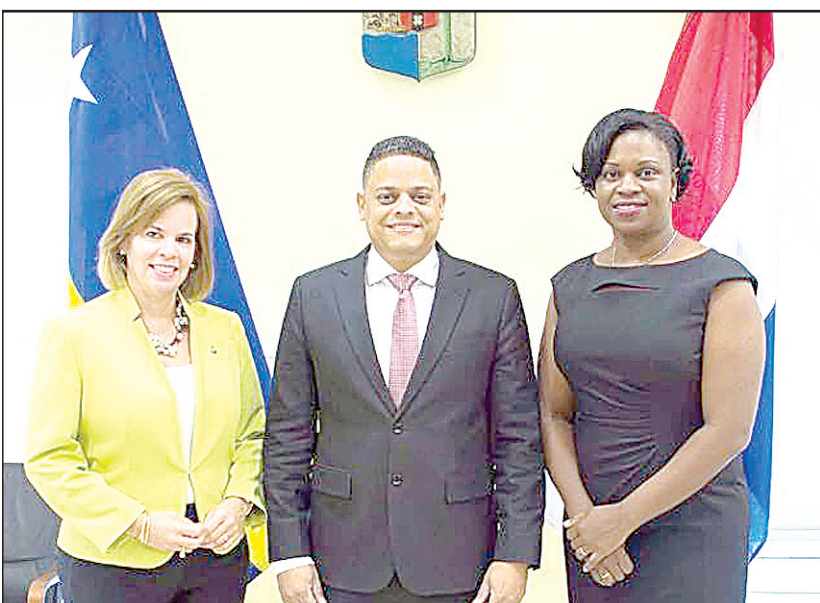


Aruba por duna testimonio di peligro di Nicolas Maduro

Maduro capaz di crea escenario incalculabel

Perdida di poder tin resultado serio pa regimen Maduro*Aliado y enemigo ta busca salida for di crisis.... pagina 3***Evelyn Wever-Croes den cumbre cu
prome ministranan y Ministernan di
Finansa di Aruba, St. Maarten y Corsou**

ORANJESTAD (AAN): Ayera Diahuebs 31 di januari, Prome Ministernan y Ministernan di Finansa di Corsou y Sint Maarten tabata na Aruba pa un Tripartiet Overleg hunto cu Prome Minister di Aruba Evelyn Wever-Croes y Minister di Finansa Xiomara Ruiz-Maduro. E dia completo a bay dedida na reunionan cu varios punto riba agenda entre otro Integridad y e Crisis migratorio di Venezuela.

**Corte a hala horea di Island Finance
pa interes halto cobra di un cliente**

ORANJESTAD (AAN): Corte di Prome Instancia na Aruba a dicta un sentencia Diaranzon mainta contra e compania Island Finance Aruba cu a cobra interes mucho halto na un cliente, di cual su nomber no a wordo menciona den e sentencia cu a wordo revela na prensa. Corte di Husticia a bisa cla y raspa, cu Island Finance no mag di cobra mas di 18% anual di renta. Particularmente cu den e caso aki, nan a cobra un cliente un interes di 27,25%. **Les a pag. 4**

Desgracia pisa ayera madrugada na Savaneta

ORANJESTAD (AAN): Algun tempo pasa Minister di Husticia a informa Parlamento cu e procedura pa haci uzo di militarnan (zachte bijstand) pa yuda departamentonan hudicial local a wordo adapta. Informacion cu Tjon a ricibi ta indica cu ta malusa e procedimiento adapta aki pa haci uso di militarnan Hulandes den investigacionnan penal. Alarmante ta cu esaki ta sosode sin cu autoridadnan local ta na altura. **Por lesa di esaki riba pagina 3**



Preocupacion di Parlamento cu Hulanda ta malusa procedimiento di Bijstand Militar

ORANJESTAD (AAN): Algun tempo pasa Minister di Husticia a informa Parlamento cu e procedura pa haci uzo di militarnan (zachte bijstand) pa yuda departamentonan hudicial local a wordo adapta. Informacion cu Tjon a ricibi ta indica cu ta malusa e procedimiento adapta aki pa haci uso di militarnan Hulandes den investigacionnan penal. Alarmante ta cu esaki ta sosode sin cu autoridadnan local ta na altura.

Por lesa di esaki riba pagina 3

Evelyn Wever-Croes cla pa cumbre entre e premiernan y Ministernan di Finansa di Aruba, St. Maarten y Corsou

ORANJESTAD (AAN): Awe Diahuebs 31 di januari, Prome Ministernan y Ministernan di Finansa di Corsou y Sint Maarten lo ta na Aruba pa un Tripartiet Overleg hunto cu Prome Minister di Aruba Evelyn Wever-Croes y Minister di Finansa Xiomara Ruiz-Maduro. E dia completo ta bay dedida na reunionan cu varios punto riba agenda entre otro Integridad y e Crisis migratorio di Venezuela.

Prome Minister Eugene Rhuggenaath di Corsou y Prome Minister Leona Marlin di St. Maarten hunto cu Prome Minister di Aruba, señora Evelyn Wever-Croes, ya caba tabata tin dos cumbre di e tres Prome Ministernan. E prome a tuma luga na Corsou y e di dos a tuma luga na Sint Maarten durante e conferencia di resiliencia october ultimo.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: “Desde cu a tuma over gobernacion november aña pasa, Gobierno a cuminsa traha pa mehora y estrecha e lasonan entre Aruba, Corsou y St. Maarten. Y e cumbrenan aki ta sirbi pa uni nos mas. Si tur para hunto den e retonan cu cada pais ta enfrenta, nos por ta hopi mas fuerte pa enfrenta nan.

E reunionnan aki ta sirbi tambe pa nos ta miho prepara y pa despues nos por yuda otro den cualkier eventualidad. Nos ta islanan ruman cu famia y conocinan bibando na e diferente islanan. Historicamente tambe nos tin un laso hopi importante. Y si di berdad nos mester busca aliansa un caminda, nos mester cuminsa busca na e islanan cerca di nos”.

Riba e tereno di Finansa tambe, e cumbre entre e Prome Ministernan hunto cu e Ministernan di Finansa di cada pais, lo ta e plataforma pa discuti riba

temanan financiero y economico pa e tres islanan por para hunto pa desaroyonan y mas oportunidad cu por trece pa otro. Ministernan di Finansa presente lo ta Kenneth Gijsbertha di Corsou y Perry F.M. Geerlings di St. Maarten y Xiomara

Ruiz-Maduro di Aruba.

“Mi ta convenci cu Aruba, Corsou y St. Maarten den union y riba mesun linea lo logra hopi mas beneficio pa bienestar y progreso pa nos pueblonan”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.



Aruba por duna testimonio di peliger di Maduro

Maduro capaz di crea escenario incalculabel

**Perdida di poder tin resultado serio pa regimen Maduro*

**Aliado y enemigo ta busca salida for di crisis*

ORANJESTAD (AAN)--E forma cu e crisis na Venezuela a desaroya te awor, no a bay cu e intensidad cu por a spera. Politiconan mundial cu ta sostene Maduro a bisa cu nan lo keda su tras si e situacion escala. Pero e contra ataca grandi cu mundo a spera, ta rondona cu basta reserva diplomatico. Informacionnan cu DIARIO ta dispone di djé ta muestra, cu tras di cortina paisnan ta sigui busca un salida pa e situacion na Venezuela debi na e temor cerca aliado y enemigo cu Maduro por crea cualkier escenario incalculabel den e actual situacion. Maduro a demostra di ta capaz di

crea confrontacionnan di cual Aruba mes por duna testimonio. Maduro a crea un situacion sumamente dificil pa tur cu ta envolviden e situacion Venezolano y cu lo por resultado perdedo sea cu nan aliado of amigo di e regimen cu ta enfrenta acusacionnan serio rond mundo. Mundo ta consciente cu no por compara e regimen Maduro cu otro gruponan di dictador cu a causa daño serio na nan pais, pero tabata sa di evita e resultadonan cu caida di Maduro lo tin no solamente riba tereno humanitario pero den mundo financiero y economico mundial. Den informacion-

nan di DIARIO semper a bini dilanti e circulacion di placa, cu dictadornan normalmente ta dirigi segun ta cumbini nan.

Den caso di Maduro no solamente tin acusacionnan serio contra miembronan prominente di e gobierno di Nicolas Maduro pa delitonan cu ta contra ley di e pais, pero e maneho cu Maduro a hiba y cu instancianan internacional financiero a permiti Maduro di hiba, ta creando un caos internacional.

Tin instancianan financiero importante cu pa un motibo of otro a yega na compromisonan cu regimen Maduro y awor ta

consciente cu nan por lubida nan placa. Informantenan a muestra con na fin di 2018 tabata tin institucion financiero grandi cu no a ricibi pago di Maduro pero a refinancia e debe pa mundo no realisa kico a pasa cu e instituto. Ademas di tur esaki ta considera cu Maduro no ta un lider cu ta sigui strategianan conoci. Aruba por duna testimonio a base di loke a pasa aña pasa ora Nicolas Maduro a cera frontera cu Aruba na forma inespera.

Maduro ta capaz di haci tur cos pa evita cu e mester baha hunto cu su grupo. Ni su amigonan ni su enemigonan ta capaz di calcula

loke e por produci.

Esaki ta un di e motibonan cu tanto aliadonan como enemigonan mundial ta mantene cierto reserva y a duna espacio pa busca un solucion. Mas tempo pasa, mas problema surgi, mas peliger tin cu Maduro ora e mira cu e no tin salida mas ainda pasobra placa ta caba, lo mester busca un forma pa e por hala atras hunto cu su regimen. Segun informantenan e region di Caribe y paisnan bisina di Maduro ta den maximo alerta mientras tras di cortina mundo ta busca un solucion pa e drama Venezolano.

Preocupacion di Parlamento cu Hulanda ta malusa procedimiento di Bijstand Militar



ORANJESTAD (AAN): Manera ta conoci pa combati criminalidad eficaz y garantisar orden publico tin diferente protocol entre departamentonan hudicial local internacional y militar.

Algun tempo pasa Minister di Husticia a informa Parlamento cu e procedura pa haci uzo di militar (zachte bijstand) pa ayuda departamentonan hudicial

ta indica cu ta malusa e procedimiento adapta aki pa haci uso di militar na Hulandes den investigacionnan penal. Alarmante ta cu esaki ta sosode sin cu autoridadnan local ta na altura.

Obviamente esaki ta trece peliger pa coleganan cu ta labora den e cadena hudicial, pero na mesun momento e ta mina nos autonomia hudicial tambe. No por ta asina cu militar na Hulandes ta worde uza y ta raporta na Curaçao y Hulanda.

Importante pa nota tambe ta cu un peticion di e indole aki semper mester worde inicia door di Cuerpo Policial. Cuerpo policial ta e autoridad pa loke ta nos seguridad interno y e so sa si tin capacidad of experticio pa atende cu aspecto nan investigativo.

REUNION URGENTE:

A tuma contacto cu Minister di Husticia y invit'e pa un reunion di urgencia riba e desaroyo aki, pa trece claridad cerca e comision fiho di Parlamento encarga cu asuntonan hudicial. Fraccion di MEP ta pro colaboracion cu militar den e caso aki, pero no por malusa palabracionnan pa mina autoridad local.

E reunion lo tuma lugar Diarazon merdia 2:00 pm na Parlamento. Nos ta sigur cu lo bin aclaracion pero na mes momento tambe kier splica cu Parlamento no lo tolera e proceder aki.

Tin aumento den casonan di hospitalisacion pa motibo di Influenza

ORANJESTAD (AAN): Durante e prome siman nan di 2019, Departamento di Salud Publico a wordo informa cu tin un aumento den casonan di hospitalisacion pa motibo di infeccion respiratorio severo. Data ricibi na Servicio di Malesanan Infeccioso y analisa pa seccion di Epidemiologia y Investigacion ta indica pa aña 2019, 34 persona a wordo interna na hospital. Esaki ta mas cu 1 persona pa dia durante e ultimo 4 simanan.

Mundialmente tin un aumento den casonan di Influenza. Testnan di laboratorio ta confirma circulacion di e virus di Influenza tipo A y Influenza tipo B.

Na Aruba for di prome di januari te cu dia 26 di januari Departamento di Salud Publico su servicio di Malesanan Infeccioso a ricibi un total di 51 notificacion di infeccionnan respiratorio di cual 70.4% tawata casonan positivo pa Influenza. Di e casonan notifica 34 persona a keda interna di hospital di cual 64.7% tabata personanan cu ta cay bou di e grupo di riesgo cu ta mucha bou 5 aña y e adulto mayor riba 60 aña.

E metodo mas efectivo pa preveni Influenza ta por medio di vacunacion, esaki especialmente pa esnan cu ta cay bou di e grupo di riesgo, tin un sistema inmunologico abao y tambe dunadornan di cuido. Banda di e vacuna di Influenza, otro medidanan di



proteccion ta encera.

- Laba man frecuentemente cu awa y habon y seca esaki bon.
- Tapa boca ora di tosa of nister cu nepkins of haci esaki den bo eleboog.
- No bishita lugarnan publico si bo ta sinti malo.
- Evita contacto directo cu hende malo.
- Evita di mishi cu bo wowo, nanishi y boca.

Ta hopi importante cu dunadornan di cuido y departamentonan di emergencia raporta casonan sospechoso di malesa nan respiratorio infeccioso na Servicio di Malesanan Infeccioso, esaki pa por determina y premira un brote y di manera cu accionan por wordo tuma na tempo pa preveni esaki.

Departamento di Salud Publico ta conseha dunadornan di cuido pa recomenda e vacuna di Influenza na e grupo di riesgo. Pa mas informacion tocante vacuna por tuma contacto cu servicio di Malesanan Infeccioso na 5224221 of dbz@despa.gov.aw

Corte a hala orea di Island Finance cu taza halto di interes riba un cliente

ORANJESTAD (AAN): Corte di Prome Instancia na Aruba a dicta un sentencia Diaranzon mainta contra un compania local, y mustRANDO den linea grandi, cu e compania a cobra interes mucho halto na un cliente.

Huez mr. van de Leur den su sentencia, a muestra cu e compania Island Finance Aruba a cobra interes mucho halto na un cliente, di cual su number no a wordo menciona den e sentencia cu a wordo revela na prensa. Corte di Husticia a bisa cla y raspa, cu Island Finance no mag di cobra mas di 18% anual di renta. Particularmente cu den e caso aki, nan a cobra un cliente un interes di 27,25%.

Corte di Husticia a baha duro riba e sistema di “woekerrente” cu e instituto financiero a usa aki contra e cliente. Y pa por a bin na e sentencia den e caso civil aki, Corte a hasta busca conseho di Banco Central di Aruba.

Den e caso aki di credito pa consumidornan, despues di a scucha Banco Central di Aruba como informante, Corte di Prome Instancia a conclui, di acuerdo cu opinion di Banco Central, cu e taza di interes maximo permiti na Aruba ta di 18% anual (igual cu 1,5% mensual), y cu varios di nan ta den conflicto cu e bon moral, y pesey a indica cu e prestamo aki ta nulo.



Corte tambe ta comparti e opinion cu Banco, cu ta corresponde na e funcion hudicial di Corte pa interveni, y proteha e consumidornan di Aruba, te asina leu cu ley no ta suministra e proteccion ey.

Den e caso, e instituto financiero kier pa Corte ordena e cliente pa paga e suma di 12.857,58 Florin cu e debe desde comienzo di 2014, incluyendo awor extra renta relaciona cu e suma atrasa.

Algo notable den e caso aki, ta cu Banco Central di Aruba a muestra con ex-Ministro di Finanzas na 2016 a yega di pidi pa bin cu un proyecto di ley pa asina elimina e tipo di practicanan indebito relaciona cu Credito di Consumidor, incluyendo e tazanan di interes cu tin biaha ta demasiado halto y cu ta wordo ofreci na Aruba.

Pero e instituto financiero ta bisa cu e taza maximo di 18% aki a wordo chupa for

di duim. Corte no ta di acuerdo cu esey, pasobra Banco Central a presenta cu hopi documento riba e asunto aki. Tambe Banco Central tin di wordo considera como un autoridad independiente cu a yega di haci investigacion riba e modelo di negoshi di companianan cu ta ofrece credito na Aruba, y pues no a keda estableci si acaso e negoshinan lo por keda na bida of no, si acaso nan sirbi clientenan cu e taza maximo di 18% y cu nan lo por keda mantene nan cabez riba awa y sirbi e mercado financiero di e isla.

E instituto financiero a defende su mes, bisando cu aki ta trata di un caso di prestamo di placa sin seguridad. E casonan aki tin di haber cu clientenan cu hopi biaha no por haya prestamo mas cerca otro companianan financiero riba e isla. Pero Corte a bisa cu esey no ta duna nan derecho

di impone e tipo di “woekermes” aki riba lomba di e clientenan.

Ademas, e instituto financiero a muestra cu ora el a cera e acuerdo di prestamo, cu e cliente ta compronde Hulandes y Ingles hopi bon, y cu e tabata sa claramente kico e prestamo cu nan ta encera, y kico e pago y interes lo bay ta. Pero Corte no ta di acuerdo cu e proposicion y apelacion aki lo sirbi e compania de e caso civil.

E sentencia di Corte ta uno cu ta di 13 pagina largo, y

DIARIO a djis trece un resumen. Na final, Corte a sentencia cu e cliente tin di paga e suma di (14.999,27 Florin menos 8.734,78) cu ta 6.264,49 Florin cu tin di wordo multiplica cu e renta impone door di Corte di 18% anual for di 1 September 2015 te cu 17 Maart 2017, y for di 18 Maart 2017 te cu dia cu keda cla cu e pago cu e renta legal. Tambe a indica cu tur dos partido tin di paga nan propio gasto legal, y ta rechaza e peticion di e instituto financiero.

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabeï of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: **641-4186**

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o difìcil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa

CEL: 641-4186



La Linda

N.V.

50% OFF

DI DESCUENTO

Ta sigi cu

Pueblo engeneral ta bon bini.

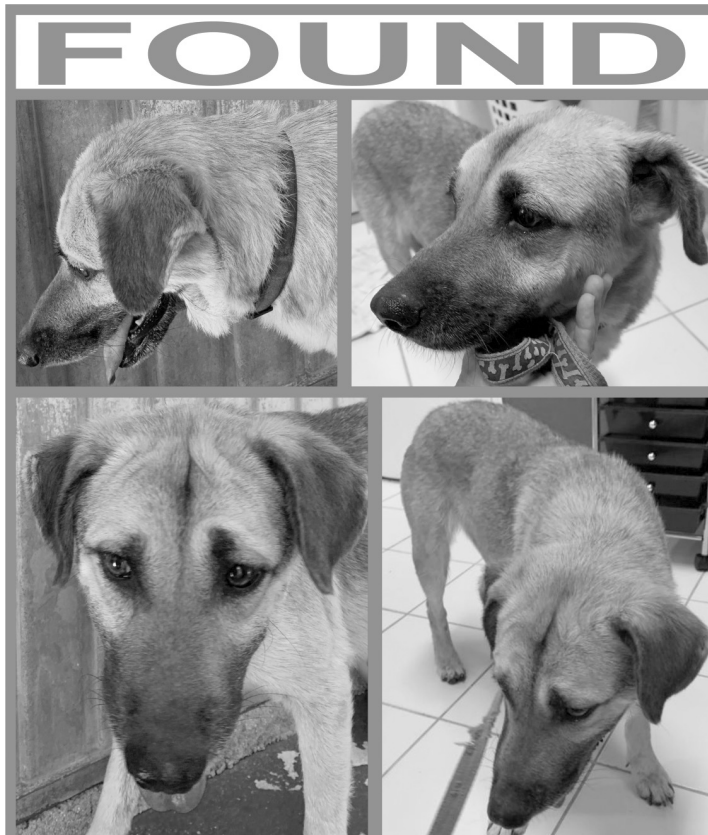
Entrante 29 January

Orario 8:30AM - 4:30PM

Diahuebs 8:30AM - 12:30PM

Entrada patras

Edificio La Linda



Banda di Manchebo Hotel, e ta un macho castra, sin chip. Mas Info. 593-9083

Evelyn Wever-Croes:

Gobierno a tene reunion cu UNHCR riba crisis migratorio di Venezuela



ORANJESTAD (AAN): Dialuna 28 di januari, Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Minister di Husticia, Andin Bikker, a reuni cu representante di UNHCR, señora Cardioletti.

UNHCR ta e organizacion internacional di Nacionnan Uni cu ta traha riba e tereno di migracion. E situacion actual na Venezuela a forsa miyones di Venezolano sali di nan pais y varios a bin Aruba. Prome Minister a duna di conoce cu Gobierno di Aruba ta preocupa cu e situacion aki pasobra e tin un impacto hopi grandi pa Aruba. Ta hopi importante cu e impactonan aki worde midi pa asina Gobierno por maneha e situacion miho tambe pa haci e impacto riba nos pais menos.

Gobierno di Aruba ta keda vigila e situacion aki hopi di cerca y ta prepara pa cualkier eventualidad cu bin. UNHCR hunto cu Gobierno ta buscando formanan pa por coopera pa asina mitiga e impacto di e crisis migratorio Venezolano riba Aruba.

Ferdinand Ponson di Brandweer:

Un sistema di alarma y training por evita un desgracia ora un candela presenta

ORANJESTAD (AAN): Por constata cu mas y mas compania y institucion ta birando mas conciente riba e aspecto di seguridad. Un bon sistema di alarma, instalacion di "smoke detectors", training, etc, ta haci cu e trahadornan por ta mas atento pa cualkier calamidad.

Ferdinand Ponson di Brandweer a duna di conoce den entrevista cu DIARIO cu nan ta bezig haci presentacion na companianan, dunando lezing na scol y na diferente lugar riba seguridad pa loke ta candela.

Ta duna training riba con pa paga candela y pa ora algo pasa nan por sa kico nan mester haci pa evita un desgracia.

Brandweer ta poniendo hopi enfasis riba esaki pa asina por informa tur hende y splica nan kico ta locual Brandweer ta pidi



pa tin un sistema di alarma, e uso di "extinguisher" y pa ora algo asina pasa tur hende por sa kico nan mester haci, Ponson a indica.

Ora tur hende ta bon informa y sa kico ta e procedura ora humar of candela inicia, esey por scapa un lugar of un cas di kima. Corda cu ta un inversion bo a haci y ta bo bida ta na peliger. Cu un sistema di alarma bo por evita un desgracia sosode, Ferdinand Ponson a subraya.

Follow us on @jrautocenteraruba

BACK IN STOCK!

LEOCH
Calidad Comproba!

Scooter

LT12A-4
f 65,-

400 CA Pole Fini

36B20L
f 85,-

500 CA Pole Fini

46B24L
f 105

450 CA

51R675
f 110

600 CA

58(R)-675
f 155

800 CA

24(R)-775
f 164

800 CA Heavy Duty

27(R)-775
f 175

WARRANTY
1 YEAR
WARRANTY

FREE Battery & Charging System Test

GINO DASILVA

BO SUERTE A BLOKIA? BO NO A SIGUI GANA MAS? CU GINO BO RESULTADONAN LO TA INCREIBEL.

BABALAWO

Esun mas poderoso di mundo.

Ami so por haci posibel loke ta imposibel.

Bo negoshi no ta prosperando?
Malesa cu dokter no por cura?
Mi ta resolve problemanan cu husticia.

Mi ta cura malesanan falso y diabolica. Mi ta domina e ser cu bo ta stima den 72 ora, no ta importa e tempo, distancia y si e ta di bo mes un sexo.

Bisa si na rikesa.
Bo tin triunfo y prosperidad.

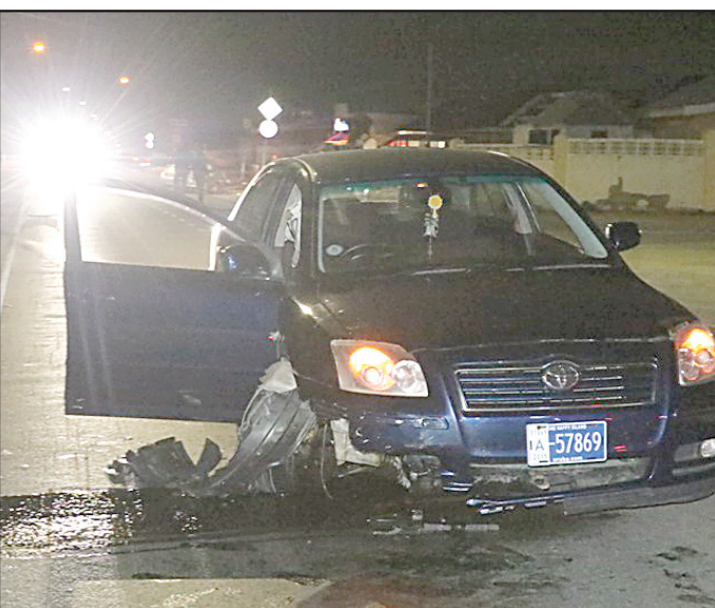
LOKE MI MARA TA PA SEMPER Y NO TIN PODER DEN MUNDO CU LO KITE.

Tel: 740-4442 / 562-8826

*All prices are tax included

Turibana 586 2226 | Macuarima 585 4944 | Cura Cabai 584 8295

Accidente pisa a sosode madrugá na Savaneta



Ta busca
BODYMAN-SPUITER cu
minimo 5 aña di experiencia

Está buscando
PINTOR PREPARADOR
-LATONERO con
mínimo 5 años de experiencia.

Llamar al 585-5115



ORANJESTAD (AAN):
Diaranzon marduga a sosode un accidente basta pisa na Savaneta. Un Nissan March biniendo di pabou a perde control y a dal den cura di cas basta duro. E impacto a saca e dama bent'e abao. E dama a keda basta herida. Mientras polis tabata tumando dato a scucha un lastro di brake. Un auto biniendo for di pabou a dal e motor cu tabata tin meymey di caminda, pon'e zwaai bula dal den cura di un cas.

Ambulans a yega lihe, a atende cu e victima y bay hospital cune. Especialista di trafico y departamento tecnico a presenta pa atende cu e suceso aki.

MATCHA GREEN TEA



137 biaha mas antioxidante
cu Green Tea regular

Boost bo metabolismo
y yuda bo kima calorica

Ta yuda detoxifica bo curpa

Ta yuda bo relaha
y concentra miho

Y mucho mas...

 **Nature's Discount®**
NUTRITION CENTER

 **588-5380**

  **Nature's Discount Aruba**

Savaneta - Seroe Blanco - Palm Beach

Advertencia di Reino Hulandes di viaha pa Venezuela ta keda valido

ORANJESTAD (AAN): En corto, Reino Hulandes ta conseha tur esnan cu ta biba na Aruba, pa no biaha pa Venezuela si no tin nada di haci eynan.

E situacion na Venezuela ta trece hopi preocupacion. Esaki ta un topico cu tin e atencion di Gobierno desde cu e problemanan di nos pais bisiña a cuminsa escala. Go-

bierno di Aruba ta siguiendo e desaroyonan di cerca y nos ta den estado di alerta pa cualkier eventualidad cu por tuma luga. Prome Minister a duna di conoce varios punto-

nan pa cua Aruba ta den estado di alerta.

-Gobierno na e momentonan aki ta mas alerta y atento riba nos fronteranan.

-Nos ta den estado di alerta



riba e impacto internacional y e posicion di Hulanda den e asuntonan aki. -E buelonan entre Aruba y Venezuela tambe ta un motibo di preocupacion cu ta pone nos den estado di alerta. Nos no kier e situacion na unda fronteranan mester worde cera y Arubananon keda pega na Venezuela. Prome Minister a indica cu e conseho di biahe di Reino ta pa no bay Venezuela si no tin nada di haci eynan. Na e momentonan aki, Venezuela no ta un luga pa pasa vakantie. Ainda no tin prohibicion pero e conseho di Reino ta pa evita di bay Venezuela.

-E di cuatro punto preocupante ta e tema di evacuacion di nos hendenan. Esaki ta algo cu Aruba so no por haci. Esaki ta un plan cu mester worde haci riba tereno di Reino cu lo tuma su tempo. Pa e motibo aki tambe, desde aña pasa a haci apelacion na tur esnan cu ta biaha pa Venezuela, pa nan registra na embahada Hulandes na Caracas. Especialmente Arubananon cu ta biba na Venezuela, pa nan registra na e embahada pa si acaso e situacion yega asina leu cu mester evacua, nos hendenan ta riba e lista registra. Prome Minister a enfatisa cu loke cu ta sosodiando na Venezuela ta pone cu tur luz di alerta ta cende poniendo Aruba den estado di alerta siendo nos un pais hopi cerca di Venezuela. Gobierno di Aruba ta prepara pa cualkier eventualidad y ta pidi pa tur esnan cu ta biba na Aruba, pa no biaha pa Venezuela si no tin nada di haci eynan. Venezuela na e momentonan aki no ta un luga pa pasa vakantie.

2019 New Stock!

ALL NEW P-SERIES INVERTERS







INVERTER P-SERIES GOLDFIN, 220 V SEER19

Starting @ **AWG 899,-**

BTU INVERTER	NORMAL PRICE	ALL FEBRUARY! INSTALLED SALE PRICE	ALL FEBRUARY! CASH & CARRY	INSITU ADD ON*
>> 9.000	AWG 1.754,-	AWG 1.149,-	AWG 899,-	AWG 200,- <<
12.000	AWG 1.971,-	AWG 1.200,-	AWG 999,-	AWG 200,-
18.000	AWG 2.266,-	AWG 1.699,-	AWG 1.350,-	AWG 250,-
24.000	AWG 2.680,-	AWG 2.099,-	AWG 1.750,-	AWG 300,-
>> 36.000	AWG 4.480,-	AWG 3.400,-	AWG 3.199,-	AWG 375,- <<

INSTALLED WARRANTY :
5 YEARS COMPRESSOR/ 1 YEAR PARTS

INSTALLED WARRANTY WITH INSITU MODINE COATING :
5 YEARS COMPRESSOR/ 2 YEAR PARTS / 7 YEARS CONDENSER COIL

DOUBLE THE LIFESPAN OF YOUR AC
ANTI-CORROSION TREATMENT



* INSITU MODINE IS A PERMANENT, WATER-BASED, SYNTHETIC COATING DEVELOPED SPECIFICALLY FOR THE PROTECTION OF THE UNITS. APPLIED BY CERTIFIED TECHNICIANS

100% PARTS SUPPORT TECHNICAL SUPPORT WARRANTY SUPPORT

UN COMPANIA NETAMENTE ARUBANO DEDICA NA AIRCO & REFRIGERACION

Flemmingstraat 12 Oranjestad, Aruba

583 8959 of 592 2630 fb /arubaclimatecontrol

Situacion di susedad na Paradera mester di atencion



ORANJESTAD(AAN)-- Esaki ta un mal propaganda pa Aruba. Habitantenan di Paradera ta hopi disgusta cu un habitante ta creando un dump di autonan y asina forma un mahos bista y sin por laga afo cu tambe tin hopi aparato electronico benta pafo di cura .Tambe, peor ta cu e situacion aki ta pega cu caminda grandi, unda diariamente tin masha hopi turista ta pasa y ta saca potret di e situacion .
Pa colmo cu algun famia cu ta biba den e vecindario tin masha hopi problema cu Djaca, musca y cacalaca cu ta cria den e

monton di e cosnan tira pafo di e cura di e cas aki .
Nan a yama City Inspector pa bin haci algo, pero atrobe ta parece cu e departamento aki ta djis pa hinca algun amigo cu a core campaña, pero cu nan ta sali traha riba situacion cu ta wordo menciona aki, ta keda un gran pregunta sin contesta.
Ta di spera cu e Minister di Turismo, por haci algo cu e departamento aki, pa asina tur caminda cu tin situacionnan manera esun aki di Paradera, haya su debido atencion





RIU PALACE ARUBA

Nos ta buscando personan pa e siguiente posicionnan:

**Mice Coordinator
Sales Manager
HR administrative**

Exigencianan:

- Local of personan cu permiso (firma) valido
- Experiencia den e tereno cu ta aplica
- Capacidad comunicativa y analitica.
- Excelente dominio di e idioma di ingles. Si tin conocimiento di e idioma Spaño esaki ta wordo hopi balora.
- orario flexibel

Personanan interesa por pasa personalmente na oficina di Human Resources, situa na J.E.Irausquin Blvd. No.79, Palm Beach.
Horario pa aplica personalmente ta di dialuna pa diabierna entre 08.00 am -12.00pm y 01.00 pm – 5.00 pm. Tambe por manda e-mail via hrr01.aru@riu.com.

BO TA BUSCANDO UN RETO NOBO Y TA UN PERSONA SERIO Y RESPONSABEL?



STUART SECURITY SERVICES VBA

Nos ta buscando personal cu ta activo y cla pa drenta servicio laboral inmediato :

Security Guards Full Time / Part Time

Requisito:

- Homber y Muher cu nacionalidad Hulandes of cu un Permiso di trabao valido cu mester por:
- Skirbi y papia Papiamentu, Ingles y Spaño
- Drei 3 diferente orario di trabou (Shift)
- Comunica bon

Trece ID valido y referencia di ultimo 2 caminda cu bo a traha y un papel di censo

email: info@stuartsecurity.com
L.G. Smith Boulevard #160, Sun Plaza Mall #301
Tel: 582-3026 / 592-1199



THE SAINT



LIQUIDATION SALE EVERYTHING 50% OFF! (VALENTINA, IXXXI 10%)

CAYA G.F. CROES 4 DILANTI LA LINDA

E & E TRADING

TEL: 588-2828 • TUNASTR. # 4
E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres # 1 pa: “Raynor” Garage Doors + roldeur; “Came” + “Proteco” sliding + swing gate operator; pvc plumbing fittings (50% off); 7” hard plastic numbers + letters (50% off); “Devon” dormats; “American Standard” sanitair (ariba pedido); Weihrauch” rifle + pistola di aire (ariba pedido); punta di hero pa cura (50% off); A.S. lavamano, urinario, faucet (50% off); bentana di aluminio (50% off).

Benta/Sales - Solamente/Only - ariba afspraak/By Appointment

Women's Club of Aruba ta rindi tributo na Sra. Marie Thérèse Croes (e.f.m.)



ORANJESTAD (AAN): Dialuna 31 di december 2018, Women's Club of Aruba (WCA) a tuma despedida di nos ex presidente, Life Member, un gran dama, un gran lider, un gran boluntario y un gran persona, Sra. Marie Thérèse Croes (e.f.m.) kende a fayece dia 27 di december 2018.

Pa Marie Thérèse, sirbi comunidad tabata su vocacion. For di un edad hopi hoben el a cuminsa yuda den diferente organisacion, semper activo y tumando iniciativa pa yuda den diferente proyecto pa comunidad.

Marie Thérèse a bin biba na Aruba for di Haiti na año 1949 y tres año despues, na 1952, el a casa cu e amor



RICIBI ALERTANAN INSTANTANEO

CONTROLA UNDA BO TARHETANAN POR WORDO UZA

KLIK BO TARHETANAN ON OF OFF

Download SecurLOCK Equip for di bo App store. E ta facil y GRATIS!

SecurLOCK EQUIP

Available on Google play

Available on the App Store

Mantene bo tarhetanan di credito sigur

Nos prioridad principal ta e seguridad di bo informacion di bo cuenta personal. Nos ta introduci un manera nobo pa crea un espacio sigur pa bo informacion financiero.

Aruba Bank awor ta ofrece SecurLOCK Equip App cu ta duna bo e control riba bo tarhetanan di credito for di bo celular. E usuarionan di e App por klik nan tarheta di credit "on and off"; controla unda e tarheta por wordo uza; pone bo limitenan di uzo; ricibi alertanan instantaneo; y hasta wak bo transaccionan.

E Application ta disponibel pa bo Android of iPhone. SecurLOCK Equip App ta manera un security guard pa bo tarhetanan di credito di Aruba Bank.

Si bo tin un tarheta di credito di Aruba Bank y bo ta desea mas informacion yama nos Contact Center na 527 7777.



di su bida, Sr. Max Croes y hunto nan a lanta 6 yiu.

Ora cu su prome 4 yiunan a crece poco, el a join diferente organisacion entre otro Stichting Un Yuda Otro, Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba (SMOA) y na 1967 Marie Thérèse a dreña den WCA.

Seis año despues, na 1973, el a ser elegi como presidente di WCA, un organisacion cu e temponan ey tabata consisti di 350 dama, mayoria tabata e casanan di empleadonan

di LAGO. Pa prome biaha den 39 año di existencia un dama local a tuma e rienda di WCA.

Durante su año como presidente, Marie Thérèse a scoge pa haci un campaña masha grandi di TENE ARUBA LIMPi. E campaña tabata un exito, treciendo hopi concientisacion riba e necesidad di tene nos isla bunita y limpi.

Durante e siguiente añanan, Marie Thérèse a

Sigui lesa pag.10

Continuacion pagina.09



sigui hopi activo, trahando den diferente posicionnan den directiva y na aña 1985, el a acepta un biaha mas e presidencia, den un temporada hopi dificil pa Aruba y pa WCA. E tempo ey LAGO a cera y hopi di e miembronan activo a laga Aruba pa regresa nan pais. E reto mas importante di e

aña ey tabata, pa purba atrae miembronan nobo tanto local como residentenan di otro pais.

Ora Marie Thérèse a ser reelegi na aña 1986, el a ser acerca pa un miembro, Sra. Alberta Smith, cu tabata purbando di organisa un seminario pa concientisa nos dokternan tocante e epidemia

mundial y e necesidad pa informa y alerta e poblacion di Aruba y nos dokternan. Marie Thérèse, cu tabata semper hopi interesa den e mundo di medicina , a incorpora mesora e proyecto di Concientisacion di HIV/AIDS como su proyecto di aña.

Asina e “AIDS Awareness

Committee” a cuminsa. Debi cu Sra. Smith a regresa su pais, Marie Thérèse mes a tuma e liderazgo di e comision. Di e momento ey, Marie Thérèse a pone su mes como meta, pa preveni HIV na Aruba, concientisando nos poblacion riba e syndrome aki, cu tabata causando hopi morto rond mundo.

Den colaboracion cu e Departamento di Salubridad y Gobierno di Aruba, e comision a organisa un seminario tocante AIDS, pa tur e dokternan trahando na Aruba. E seminario aki tabata un exito.

Na februari di 1987, WCA a cuminsa cu un programa di informacion pa e scolnan . E aña ey tambe, WCA a integra su mes den e Comision Nacional di AIDS, estableci pa e minister di Salubridad, mr. Watty Vos (e.f.m.) y e director di Landslaboratorium dr. Li-Fo- Sjoe, cu tabata e prome presidente di e comision.

Na 1988, e General Federation of Women's Clubs (GFWC) na USA a otorga un reconocimiento na WCA pa su proyecto di concientisacion di AIDS como e miho proyecto di 1988. E presidente di WCA, Sra. Enid Croes-Marugg, a apunta

Sra . Marie Therese pa bay ricibi e reconocimiento.

E mesun aña , e Center of Disease Control (C.D.C.) na Atlanta a invita Sra. Marie Thérèse Croes y Director di Departamento di Malesanan Infecioso, Sr. Marcelino de Windt a bay tuma un curso pa bira un consehero pa e pashentnan di AIDS.

Durante hopi aña , nan dos a duna apoyo na e pashentnan di AIDS. Bou di nan guia Sr. Ruben Odor (e.f.m.) a anuncia publicamente cu e ta positivo pa AIDS.

Na 1993 , WCA a publica un buki di poema di Ruben Odor “Mi Bida y AIDS” . Na 1998, WCA a publica 1.0000 foyeto di informacion di AIDS na Papiamento y despues den 5 otro idioma mas.

Na aña 2000 , WCA a join e UNAIDS Theme GROUP ARUBA, un plataforma multisectorial pa traha riba maneho riba e tereno di HIV/AIDS. Marie Thérèse Croes tabata un miembro

permanente di e grupo importante aki.

Na aña 2005 Sra. Marie Thérèse Croes hunto cu Sra. Dina Maria y Sr. Ruben Odor a establece Fundacion “E FARO”. E meta di e fundacion ta pa duna informacion y apoyo na personanan bibando cu e virus di HIV na Aruba.

Durante e añanan diferente miembro di WCA a dirigi e campananan anual di concientisacion di HIV. Pero sin duda, e motor principal tras di hopi proyecto ta Marie Thérèse. E tabata inspira e grupo pa sigui cu e trabou.

Semper su cas tabata habri pa reunionnan di WCA, especialmente esunnan di e comision di AIDS Awareness. Hopi di e material di informacion tabata warda na su cas y semper su famia y amigonan tabata duna un man ora cu tabata necesario. Su cas tabata e oficina principal pa e campananan di Carnaval di WCA, ya cu e ta situa cerca di e ruta di parada.

Marie Thérèse tabata un persona hopi determina y e tabata pone tur su empeño y dedicacion pa yega na e meta desea.

E tabata un miembro fiel y un di esnan cu tabata recauda masha hopi fondo pa yuda comunidad. E tabata semper presente na tur actividad, semper activo y cu su bunita smile.

E tabata digno di admiracion y tabata consider'e un mentor pa hopi di nos y un ehempel pa sigui den tur aspecto. Den comunidad e tabata ser yama “Mama di AIDS”. Su conseho pa nos semper tabata: “Pone bo metanan bo dilanti y keda motiva bo mes pa sigui traha. Bo por haci tur cos cu bo ta propone.”

Awendia nos ta tristo pasobra el a bay laga nos, pero eternamente agradecido WCA ta pa su enorme contribucion na nos organisacion y pa e comunidad di Aruba. Nos ta extende un biaha mas nos condolencia na su famia, su amigonan y na hopi hende na Aruba, cu tabatin e suerte di a conoc'e.

Descansa na paz, nos kerida amiga Marie Thérèse!



Supermercadonan no ta bar, pero: Contra ley tin cu ta permiti cliente bebe alcohol paden y pafo di e establecimiento

ORANJESTAD (AAN) y higiene y productonan caduca cu regularmente, tin den reki, pero tin otro factor cu diferente consumidor ta treciendo dilanti, y cu tambe ta importante. E pregunta ta, ki dia ta bay haci control na e

supermercadonan (no ta tur claro) cu ta permiti hende bebe alcohol paden y pafo di e establecimiento? Vooral di atardi pa anochi laat, por mira hende aglomera ta bebe serves pafo.

Hopi biaha polis ta enfatiza, hasta den medianan di prensa, cu e negoshinan ta keda responsable pa e bebemento den y rond di e supermercado y nan ta duna process verbal na e doño, den caso cu clientenan no ta respeta esaki.

Di con e doñonan di supermercado no ta pone un aviso paden pa e clientenan sa y ta conciente cu no mag bebe bebida alcoholico den e negoshi, kiermen ni paden ni pafo?

Tin mamanan ta keha cu nan ta bay haci compra cu nan yiu chikito y semper tin algun homber ta cana rond paden of pafo, ta bebe.

Un supermercado no ta un bar y su meta primordial mester ta y keda pa bende comestible y otro articulonnan di uso domestico.

Di con varios supermercado ta bay contra tur e puntonan di nan "slijtvergunning" (permiso di uso) cual ta bisa claramente cu e alcohol ta pa bay cune y no pa consumi den e establecimiento.

Otro pregunta cu a bin for di consumidor ta di con tin supermercadonan cu no ta tene nan mes na e maneho di horario di ciere riba Diadomingo of dianan di fiesta.

Riba Diadomingo y dianan di fiesta mester cera 10 or di anochi, pero hopi ta keda habri te pasa di 11'or y no tin ni un control di autoridad riba e incumplimento aki di e regla. Ta comosifuera cu e ley aki, pa nan no ta conta!

Y ademas ta sigui bende alcohol despues di 9 or di anochi, locual no mag tampoco, pero control no ta wordo haci di parti di autoridad.

DELIVERY
OPTIONS

AIRCONDITIONING & REFRIGERATION PARTS & SUPPLIES

EVAPORATORS
OYON



Now In Stock!

**AIR
TECH
EXCLUSIVE
PRODUCTS**

**SEMI-HERMETIC
COMPRESSORS**
COPELAND



Now In Stock!

CONDENSING UNITS
DANFOSS 1/6 HP - 5 HP



Now In Stock!

REFRIGERATION COMPRESSORS
DANFOSS



Now In Stock!

CONDENSER COILS
1/6 HP - 5 HP



Now In Stock!

WE DELIVER!
PRODUCTS CAN BE
PAID ON THE SPOT!!
CASH OR SWIPE



OPEN
MONDAY - FRIDAY
8 AM - 5 PM
SATURDAY
8 AM - 2 PM

- BEST QUALITY •
- BEST SERVICE •
- BEST PRICE! •



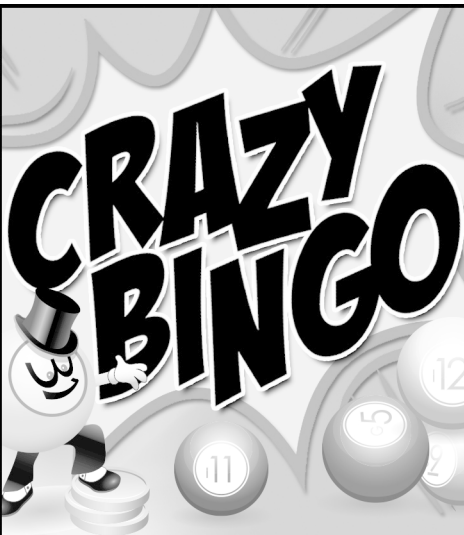
Visit us at
CURIESTRAAT 2
BEHIND ARCO IRIS KLEUTERSCHOOL

Call us at
583 9944
or
592 2540

FACEBOOK.COM/
AIRTECHARUBA

INSTAGRAM/
AIRTECHARUBA

**Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax 582-8551**



FRIDAYS JUST GOT CRAZY

FRIDAY, FEBRUARY 1ST
2019 at 8pm

PROGRESSIVE IS OVER
AFL 22,500,-

WIN UP TO AFL 5,500,- IN PRIZES

Full Card Starts at AFL 3600,- CASH! - \$9/AFL 16,-/Bingo Card
9 Games plus the Powerball, Increase your chances to win 1X PROGRESSIVE POWERBALL.
Buy 4 Bingo Cards Receive the 5th for FREE, Buy a stamp for \$2 to Double Up Your Prizes.
Raffles, LIVE Entertainment, Snacks and MORE **CASINO OPENS AT 10 AM**

Eagle Aruba
RESORT & CASINO

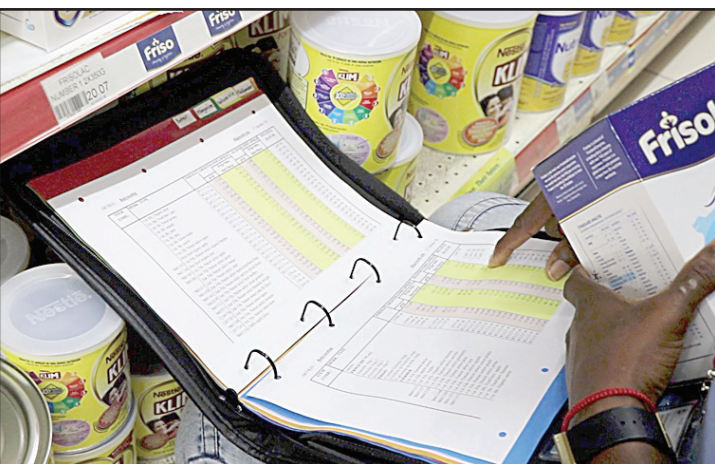


EAGLE ADVANTAGE

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Gobierno lo haci controlnan den Supermarket bira mas intensivo



ORANJESTAD (AAN):
Gobierno ta publica regularmente den publicacionnan di e.o. DIARIO, e prijs maximo pa productonan den e Canasta Basico. Esey ta e prijs maximo cu nan mag di wordo bendi den Supermarket.

Y segun Ministro, awor nan ta worde controla de-

bidamente.

Gobierno ta insisti, cu tur dia e funcionarionan di Departamento di Asuntonan Economico ta controla e productonan di e Canasta Basico.

Un biaha pa luna Departamento di Asuntonan Economico, Departamento di Salubridad conhuntamente cu Polis ta haci un control multidisciplinario. E controlnan aki tambe lo worde intensiva.

Control di Prijs door di e consumidor:

Alavez, Ministro mr. Xiomara Ruiz-Maduro a informa cu pa hacie mas facil pa e consumidor por

controla e prijs di e productonan cu tin un maximum di prijs, tin un App Control di Prijs pa tanto smartphones Android y smartphones Apple.

Riba e App aki tin tur informacion tocante di e prijs di e productonan den Canasta Basico. Tambe tin e lista di prijs di Macuto di Compras cu ta worde publica den corant tur siman.

E Macuto di Compras aki ta contene un comparacion di e prijsnan di 25 diferente producto na 10 diferente supermercado. E productonan aki no ta cay bao di Canasta Basico.

Por haya mas informacion di prijs di producto di Canasta Basico y Macuto di Compras tambe riba e pagina di Facebook Departamento di Asunto Economico. Via di e canalnan aki e consumidor mes por haci comparacion di prijs di diferente producto y dicidi na unda e por bay haci su compras. E poder di compra ta keda den e consumidor su man.

Advertentie – Magazijnbediende

(Voor 40 uur per week)

Werkzaamheden

Onder andere de volgende werkzaamheden behoren tot jouw takenpakket:

- Maken van planning.
- Excel is een pré
- Reparatie en onderhoud kleine/ elektrische gereedschap
- Moet in bezit van een rijbewijs
- LBO niveau

Reageren

Stuur je CV naar: aytun@eljo-aruba.com t.a.v. de heer Aytun Cetin.



Accent Manpower!

TA BUSCA URGENTE UN KOKI PA BREAKFAST Y LUNCH

TA OFRECE: Un trabou full time den ambiente laboral agradabel y salario competitivo
LOKE MESTER: Experiencia den Breakfast y Lunch, paspoort Hulandes of Firma Liber
 Dispuesto pa traha weekend y dianan di fiesta
 Carchi Salubridad valido
 HENDE SERIO Y RESPONSABEL

PA APLICA:
 Yama TEL.: 587-9992 entre 9am - 3pm of pasa na oficina: Sta Cruz 32-C
 Point Plaza - Unit 1

Xiomara Ruiz-Maduro a lansa e website nobo di Departamento di Asuntonan Economico

ORANJESTAD (AAN): Dia-mars atardi Minister di Fin-ansa, Asuntonan Economico y Cultura a lansa e website nobo di Departamento di Asuntonan Economico (DE-ACI) durante un encuentro cu e personal y medionan di prensa.

E mandatario a splica cu e website nobo www.deaci.aw di Departamento di Asuntonan Economico ta contene mas informacion riba diferente tereno di economia. Ademas di informacion nobo, awor ta facilita e personanan cu kier haci un cita na DEACI.

Minister Ruiz-Maduro a informa cu for di dialuna awor, 4 di februari por haci un cita pa un permiso di negoshi, atrabes di e website nobo www.deaci.aw y asina reduci e tempo di warda pa worde atendi na



e oficina de Departamento di Asunto Economico.

DEACI a tene cuenta tambe cu por tin persona cu no tin acceso na computer y pesey e funcionarionan na DEACI ta atende publico riba diaranson solamente, na e oficina Sun Plaza Building.

E dignatario a splica cu e website nobo tambe ta contene informacion tocante cua documentonan mester trece pa cada tipo di peticion pa permiso di negoshi y alavez



**De Palm Corporation
& Subsidiaries**

JOB OPPORTUNITY

De Palm Corporation, serving Aruba's tourism industry for 59 years is a Tours, Attractions and Transportation company comprised of 9 separate subsidiaries with multiple locations across the island.

We are seeking qualified candidates for the following position:

FINANCIAL CONTROLLER

The ideal candidate will have the following experience, education and skills;

Education

- BS in Accounting
- MBA (preferred, not required)

Experience

- Minimum 7 years as a Financial Controller
- Multiple companies; Intercompany transactions
- Working with external auditors, accountants and banks
- Managing the annual audit
- Consolidated financials with elimination entries
- Budgeting and forecasting
- Fixed assets and inventory management
- Accounts Payable, Accounts Receivable, General Ledger, Payroll
- Balance Sheet reconciliations
- P&L analysis
- Timely month-end close

Skills

- Effective leader to manage the accounting department
- Excellent written and oral communication skills (English)
- Highly proficient in Excel (pivot tables, V lookups, slicer)
- Analytical; able to problem solve
- Thrives working in an entrepreneurial environment

Other

- Future growth to CFO position
- Member of the executive management team
- Very competitive compensation and benefits package

Please email your C.V. in English to hr@depalmtours.com before February 22nd 2019.

Human Resources Department | L.G. Smith Blv. 142, Oranjestad, Aruba | Tel: 522-4433 | hr@depalmtours.com

por yena un formulario di peticion. Actualmente ainda e formulario mester worde ge-print y treci personalmente na DEACI. Ta bon pa menciona cu e Departamento di Asuntonan Economico ta trahando riba formularionan digitalisa (e-form) cu lo por worde manda via di e website mes.

Tambe riba www.deaci.aw tin informacion riba prijsnan di entre otro e productonan den Canasta Basico, Macuto di Compras y prijs di gasolin y diesel.

Ainda falta algun informacion riba e website, Departamento di Asunto Economico lo keda traha duro pa inclui mas informacion riba nan website nobo y lo keda mantene esaki al dia ('up to date') constantemente.

E website ta gelink na diferente otro website cu informacion di otro instancianan/stakeholders, pa di e manera aki haci e buskeda di cierto informacion mas facil.

Minister Ruiz-Maduro a informa cu e website nobo aki ta djis e inicio di e prome fase di e-government, e digitalisacion di servicio cu Gobierno kier bay, pa asina nos por brinda un servicio mas rapido y eficiente na nos comunidad.

E mandatario a termina yamando danki na tur e koleganan cu a traha duro riba e website y logo nobo. Alavez a felicita henter e Departamento di Asuntonan Economico tambe cu nan logo modernisa y website nobo.

DOUBLE DOWN
SPORTS BAR & GRILL

- Advanced seat/ Table Reservation
- Fully Air Conditioned
- 32 HDTV widescreens
- 6 Giant Screens

FEATURED EVENTS

UFC FORTALEZA

ALBIN vs ROZENSTRUIK

SATURDAY, FEBRUARY 2

THREE ROUND HEAVYWEIGHT BOUT

Eagle Aruba
RESORT & CASINO

EA
EAGLE ADVANTAGE

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Fundacion Respeta Mi ta lanza campaña pa concientiza riba e tema "Negligencia"



ORANJESTAD (AAN): Fundacion Respeta Mi ta lanza un campaña cu un tema special e aña aki cual ta e tema di "Negligencia".

Den conferencia di prensa e representantenan di e fundacion a duna di conoce cu nan a scoge e tema aki ya cu negligencia ta un forma di abuso pasivo y mester di haya mas atencion.

Ta algo cu ta pasa diariamente na Aruba y ta bon pa comunidad ta informa pa asina preveni esaki y contribui na e bienestar di e muchanan tambe.

Nan consejo ta pa mayoran, educadornan y pueblo en general busca e informacion necesario tocante esaki. Negligencia no ta algo cu bo wordo mira, manera

por ehempel un herida. E no ta wordo semper señalá na tempo y mayoria di biaha ta wordo descarta cu tur e consecuencianan negativo cu esaki tin, principalmente ora cu e mucha bira adulto.

Pesey kier brinda e mayornan y comunidad e hermentnan necesario pa lan-

ta e mucha unda e por sinti "safe".

Informacion ta hopi importante pa e mayornan sa precis kico ta negligencia, kico ta e formanan. Negligencia fisico, por ehempel ta un tiki mas visibel. Ora un mucha no ta baña, su paña ta kibra, mal nutri. Negligencia emocional,



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **1 februari 2019** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis y un restaurantvergunning pa e parcela **J.G. Emanstraat 72-A**. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

den e caso aki e daño ta paden y esaki ta algo cu por wak te ora e mucha bira adulto.

Desde Augustus, Fundacion Respeta Mi tin nan Bureau Preventie Medewerker. Nan trahadornan ta bezig cu un programa anual pa brinda hermentnan na e mayornan. Di e forma aki pa siman pa medio di nan facebook page lo brinda consehonan pa e mayornan y comunidad di Aruba en general.

Red Fish Restaurant
TA BUSCA UN
Cocinero
cu permiso
Pasa personalmente.



Banco di Seguro Social Aruba

CERAMENTO DI OFICINA DI SVB

En conexion cu actividadnan interno tur oficina di SVB ta cera pa publico riba:

Diabierna 1 februari 2019

Riba e dia aki por notifica AO (meld ziek) solamente mediante nos website: www.svbaruba.org/ao.

Notificacion di AO mediante 527-2782 riba e dia aki no ta posibel.

Dialuna 4 februari 2019 tur oficina di SVB ta habri na e orario regular atrobe.

E ceramento no ta afecta e sistemanan riba e website di SVB.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

SVB - Seguridad pa Aruba su comunidad

Pa bo keda conecta cu



- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

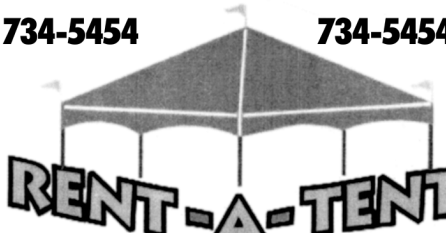


WhatsApp

592-9684

"RENT A TENT PA PARADA DI CARNAVAL"

734-5454 **734-5454**



RENT-A-TENT

For all events! **TUYO CROES**

TAMBE NOS TA VERHUUR
TENT CU Y SIN MESA TUR DIA,
HENTER AÑA, ROND RUBA

PONE RIBA BO KAVEL-TROITTOIR-DEN BO CURA NA BANDA DI CAMINDA
NOS TA: HIBA-ARMA-DESARMA Y TRECE BEK.

PRIJS: PA 1 EVENEMENTO AFL.135,-

PA 2 EVENEMENTO AFL.240,-

PA 3 EVENEMENTO AFL.315,-

PA TRANSPORTA NOORD Y SAN NICOLAS AFL25,- EXTRA BAI/BIN

NOORD	PLAYA	SAN NICOLAS
FEBR. 1 - SUNSET FEBR. 9 - PARADA MUCHA	FEBR. 17 - GR. CHILDR. PAR. FEBR. 23 - LIGHTING PARADE MRT. 3 - GR. PARADE	FEBR. 24 - PAR. MUCHA FEBR. 28 - PAR. LUZ MRT. 2 - PAR. GRANDI

BUSCA LUGAR TEMPRAN YAMA MOTUYO 734-5454

Segun Bureau City Inspector

Entrante mañan tur auto cu ta para riba tereno publico mester wordo kita



pa por ta riba caminda. Tur dia e Bureau ta haya hopi reclamo tocante autonan mal staciona of mecanico- nan cu ta keda hunta tur e autonan aki riba tereno cu no ta di nan. Trahadornan di Bureau City Inspector a cuminsa bishita tur e adresnan menciona den e yamadanan cu ta drenta y ta bisa cu varios lugar tin auto nan bieu y kibra tira riba tereno di Gobierno. Bureau City Inspector ta hasi un peticion na tur esnan cu tin auto para riba tereno Publico pa por cuminsa kita e auto nan aki. Por a constata den e bario di Madiki unda tin un cantidad di auto poni riba tereno Publico y ta hasi e peticion na e doñonan pa buska nan auto prome cu tuma e regla den man cu ta riba articulo 55 di Algemene Politieverordering. Esaki ta menciona cu auto cu no tin number di auto paga, cu no tin seguro, cu nota den bon estado pa ley y auto nan cu ta para riba terenonan publico lo wordo controla y despues kita nan. Bureau City Inspector ta situa awor den su edificio di ex DTI na Pos Chikito riba di dos piso hunto cu infraruba, dos departamento cu ta traha hunto pa mantencion di nos isla y nos barionan limpi. Si abo ta mira algo robz y bo kier pa e departamento bishita e lugar bo por yama Bureau City Inspector libremente 5829777 pa bo reclamo.

ORANJESTAD (AAN) -- Relacionista Publico di Bureau City Inspector Sr Robby Rosel ta hasi un suplica na tur mecanico di bou palo of cualkier persona cu ta

traha riba auto pa tuma bon nota loke ta bay pasa entrante mañan. Esaki ta cu lo kita tur auto den mal estado cu ta riba tereno di gobierno y cu no ta den un estado bon

TRABOU!

Nos ta buscando pa cuminsa di biaha

**Room attendants, Assistant Cook,
Steward, Assistant Waiter/Waitress,
Laundry attendants,**

Yama nos na: 593-1936

**Pa bo keda
conecta cu**



- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

**ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA
YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT**



WhatsApp

592-9684



Banco di Seguro Social Aruba

REPARATIE TOESLAG SVb

Banco di Seguro Social Aruba SVb ta informa cu gobierno a tuma e decision cu tur persona cu ta:

1. inscribi na Registro Civil di Aruba.
2. ricibi un pensioen di AOV/AWW mediante SVb Aruba.

ta mantene nan reparatietoelag di Afl. 125,- pa luna.

ir. Edwin M. Jacobs
Director

E gobierno aki ta critica gobierno anterior di Mega Debe mientras e mes ta haci Mega Gastonan

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario, drs. Mervin Wyatt-Ras durante conferencia di prensa semanal di partido AVP a trece padilanti cu gobierno ta carece na vision pa loke ta nos grandinan y nan necesidad.

Despues di presenta un ley y haya sosten di Parlamento di coalicion pa kita e reparatietoeslag pa cierto grupo di entrada, e minister ariba su mes a dicidi pa no tene cuenta cu ley y paga e suma aki di reparatietoeslag. Dicho toeslag originalmente gobierno di AVP a introduci.

Awor gobierno ta duna AVP razon pa paga reparatietorslag. Dia cu a buldoze e ley aki na fin di aña, fraccion di AVP a presenta un amienda pa no kita e reparatietoeslag sin embargo parlamentarionan cu ta sostene e coalicion a vota en contra di e amienda y awor e minister ta bin cu otro decision ariba esey y pues no ta cumpli cu loke e mes a buldoze y cu su colega nan ta sonjo a sostene.

Kizas na momento cu fraccion di AVP a trece e amienda padilanti tampoco no kier a duna credito na fraccion di AVP. Wyatt-Ras ta haya positivo cu nos pensionadonan ta keda ricibi e suma aki cu AVP a otorga nan tempo di gobernacion di Gabinete Eman. E preocupacion cu ta surgi ta di unda ta bay saca e placa aki back pa e gobierno aki por cumpli cu loke nan a palabra cu CFT. Paso e gobierno aki di un banda ta haci comosifuera nan ta social y ta presenta un plan social pa esnan den dificultad y di otro banda ta bin cu medidanan cu ta afecta y corta profundo den esnan vulnerable den nos comunidad.

Wyatt-Ras ta trece padilanti cu ora bo drenta un supermarket tur hende ta keha. Esnan cu tin menos den nan cartera awor en bista di tur medida no ta “kom rond” mas cu esaki. Prijsnan di comestibles a subi drastico. Pa colmo gobierno a buldoze un ley promer cu pasco entre otro pa comerciantenan no pone loke nan ta cobra na BBO mas riba recibo, sino nan ta haya boet. Esaki lo haci cu ta bira intransparente cuanto e consumidor ta paga na belasting riba productonan. Esaki ta un abuso dirigi na nos pueblo. Wyatt-Ras y su fraccion ta desapropa esaki y ta di opinion cu mester kita tur otro medida cu gobierno a tuma riba nos pueblo.



Dicho placa no ta bay pa paga Mega Debe manera e gobierno aki kier laga nos pueblo kere sino pa paga Mega Gastonan di luho di gobierno y su friends and family. Esaki tanto Raad van Advies como CFT tambe ta indica cu envez cu gastonan a baha nan a subi. Gobierno a tuma varios medida pa complace cu CFT, sin embargo awor cu gobierno lo paga e reparatietoeslag na pensionadonan nan lo busca e placa aki di otro forma y lo saca e placa aki for di nos mesun pueblo na un otro forma. Paso CFT sigur lo pone presion ariba gobierno pa pone e suma aki back den presupuesto. Ta nos hendenan lo tin cu bolbe entrega. Nos hendenan ta fada di e situacion aki. Gobierno envez di yuda nos hendenan pa sobrevivir diariamente cada biaha ta keda corta den nos hendenan. Esaki no ta un situacion justo u ta in abuso. Esnan cu tin cu traha duro y esnan cu ta biba di un salario minimo no ta “kom rond” mas cu e salario aki. Nan no ta resta suficiente medio

financiero pa paga gastonan y actividadnan pa nan famia y nan yiunan, paso tur comestible y otro producto a bira mas caro, incluyendo awa y coriente. Loke ta inhusto ta ademas cu e placa cu ta kita di nos hendenan no ta ser inverti den paga debe manera cu gobierno ta gaña nos hendenan sino pa paga pa Mega Gasto pa cumpra productonan di luho pa gobernantenan manera viahenan lucrativo, autonan di marca ultimo modelo y caro y poniendo famia y amigonan na trabao y hasta den puestonan clave. Recientemente un colega di fraccion di AVP a presenta un bista di e tantisimo viahenan di ministernan di coalicion cu casi no ta para na Aruba. Tur hende ta ripara cu den e gobierno aki tur cos ta smal pa pueblo y hancha pa gobierno y su famia y amigonan. Placa di pueblo ta bay pa gozadera di gobierno y esnan rond di dje. Nos di AVP ta para banda di nos hendenan cu anterior tabatin un mihor bida y unda cu nos pais no tabatin mucho diferencia entre esnan rico y pover y cu por a yama nos hendenan hasta “verwend” pasobra nos hendenan tabatin placa den nan cartera pa gasta, sin embargo e medidanan a afecta nos hendenan masha hopi mes. Gobierno aki mester stop di gaña cu ta paso gobierno anterior a haci debe nan tin cu tuma medida. Paso e gobierno aki no ta pagando debe sino ta gastando placa sin limite.

Wyatt-Ras ta wanta su curazon pa mas medida y pa a subida di accijs cu lo afecta nos turismo. Ya turistanan ta keha cu Aruba ta caro y door di sibida di accijs riba alcohol, hotelnan lo bira mas caro, aunke nan lo busca nan productonan di exterior y esunnan cu lo ser perhudica ta nos comerciantenan local. Tambe restaurantnan lo sufrir unda cu nos hendenan local cu tin restaurant lo no bay sobrevivir manera antes. Se-

gun drs. Wyatt-Ras gobiernu di coalicion tin cu “bezin” of refleha y organiza un “retreat” pa nan pa wak kico nan ta haciendo cu nos pais. Gobierno mester refleha pa wak kico berdaderamente ta haci pa hisa calidad di bida di nos hendenan. Nos hendenan mester ta central. Gobierno mester “walk su talk” y pone nos hendenan, tambe esnan den necesidad na promer lugar envez di famia y amigonan.



AANKONDIGING

Bij exploit van de ondergetekende, deurwaarder, van de 28^{ste} januari 2019, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van de naamloze vennootschap **ARUBA BANK N.V.**, gevestigd en kantoorhoudende te Camacuri nr. 12 in Aruba, AAN: **STEFAN F. BECKER en/of DELILAH M. BECKER-ELISABETH**, laatst bekend adres Pikaron nr. 8-K in Aruba, thans zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders, **BETEKEND: een brief opdat hij van een en ander niet onkundig zoude zijn en opdat hij van een en ander tijdig en legaal kennis drage;**

De deurwaarder voornoemd,
Magali M.C. Croes



AANKONDIGING

Bij exploit van de ondergetekende, deurwaarder, van de 28^{ste} januari 2019, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van de naamloze vennootschap **ARUBA BANK N.V.**, gevestigd en kantoorhoudende te Camacuri nr. 12 in Aruba, AAN: **CEDRICK H. WERLEMAN en/of GRACE M.C. MADURO**, laatst bekend adres Caya Ritmo nr. 41 in Aruba, thans zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders, **BETEKEND: een brief opdat hij van een en ander niet onkundig zoude zijn en opdat hij van een en ander tijdig en legaal kennis drage;**

De deurwaarder voornoemd,
Magali M.C. Croes



AANKONDIGING

Bij exploit van mij, M.M.C. Croes, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van de 29^{ste} januari 2019, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is **CARIN LISETTE MINOUSHKA CROES**, wonende aan de Citroenstraat nr. 15 in Aruba of elders, **WEDEROM OPGEROEPEN** om op **maandag, zes (6) mei 2019** des voormiddags om **09.30 uur** ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba in het gerechtsgebouw aan de J.G. Emanstraat nr. 51 te Oranjestad Aruba te verschijnen, teneinde op het door **JOSE MANUEL VIEIRA ALVES**, ingediend verzoek (**EJ-201803067**) te worden gehoord.

M.M.C. Croes,
Gerechtsdeurwaarder



AANKONDIGING

Bij exploit van mij, M.M.C. Croes, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van de 29^{ste} januari 2019, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is **LEONARDO VICENTE THIELMAN**, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders, **OPGEROEPEN** om op **maandag, twintig (20) mei 2019** des voormiddags om **09.00 uur** ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba in het gerechtsgebouw aan de J.G. Emanstraat nr. 51 te Oranjestad in Aruba te verschijnen, teneinde op het door **ANGELLI MIROSLAVA MADURO**, ingediend verzoek (**AUA201900168 EJ**) te worden gehoord.

M.M.C. Croes,
Gerechtsdeurwaarder



Job Opportunity

Econo Car rental is looking for a Car Agent (M/F)

- * Valid driver license
- * Valid work permit
- * English/spanish/papiamentu/dutch is a pre
- * work shift hour and weekends/holidays
- * easy learning/team player

Aply at our office at Schotlandstraat # 62 bring your CV and fill our application form



POPO TA INFORMA



Dos dia mas y nos lo ta lo-
rando cintura cu **Festival
di Tumba** cu mas bien ta
“Concurso di Tumba”. E
anochi aki “lo haya sa” si
“Aruba si sa”. No puntra
POPO kico esey kiermeen.
Bay puntra **Don Ricardo**
cu tin cu defende su expre-
sion ganador di 2018. E ta
e prome pa inscribi pa tur e
concursonan, y pa su suerte
sa bira ganador ademas.
POPO ta kere cu **Tattoo** ta
e cantante cu tin mas tanto
premio gana den e concur-
sonan, si menciona e **coro-
nanan**, e di dos, di tres of

di 4 lugar cu el a termina
cune. El a nenga di comenta
na **POPO** kico “lo basha”
pero ta cos di custumber.
Don Ricardo semper kier
presenta cu un sorpresa.
Pero pa diasabra anochi, un
cos **POPO** ta sigur di dje.
Richard Quant lo presenta
riba escenario cu un trahe di
kita sombre. E ta combina
cu **Dwight** un biaha mas, di
manera cu lo por spera un
tumba hopi pisa di dje y cu
lo ta bon **Zeta**.
Manera **POPO** a yega di
skirbi ultimamente. Tene
cuidado cu **Rolindo Dor-**



talina. E shon aki ta loco
pa logra un otro corona di
tumba y e aña aki **POPO**
a tende na varios lugar cu
Rolindo su P.R. ta traha
duro tur caminda y e ta cla
pa e titulo cu **Buleria** e aña
aki, pa e sinti su mes **Delic-
ioso mescos** cu aña pasa cu
el a termina na di dos lugar
cu **D’Licous**. El a keda si
“amigo como semper” cu
tur di nan. E ta canta esey
tambe diasabra.

E otro cu ta kere di lo haci
mihor e aña aki y cu posi-
bilidad grandi di bay cu e
titulo ta **Jurick Salomon**
cu ta bin atrobe cu e banda
One of a Kind. Aña pasa
el a termina na di tres lugar
y e aña aki e tey atrobe cu
composicion y areglo di
Gregory Colina.

Jerrino Ridderstap tin cu
tene cuidao cu e cantan-
tenan aki si e kier recobra
su corona. Si tin cu pusta,
POPO lo no keda sin pusta
riba **Jerrino** hunto cu un
of mas di e otronan riba un
lista. E batcaso di anochi
lo keda toch **Rupi Rup**,

Lionel Croes, cu ta com-
bina cu **Raul Piarr** atrobe.
Nan a combina cu **Edward
v.d. Biezen** den e areglo
pa **Edward** cu **D’Licious**,
pero e combinacion **Rupi
Rupi** – **Raul** ta uni tambe
cu **Edgard Kock** pa e tum-
ba cu **Lionel** mes lo canta
cu **Aiwalos Band**, “Bay
puntra mama”.

Nan a comenta na **POPO**
cu no a skirbi nada tocante
Sidney Simoons di **Ai-
walos**. **POPO** a menciona
“ALGO” di dje caba e di-
anan cu a pasa y e biaha aki
POPO lo bisa cu **Sidney** a
bira conoci caba y su pre-
sentacion fuerte aña pasa
cu e mes agrupacion aki y e
mes **Ivanuar .d. Linden** cu
composicion y areglo e aña

aki ta den expectativa cerca
hopi. E tin su fanaticonan
rond di Aruba y ta perfila
como un posibel classifica-
dor den e prome cinco nan.
E “**Tin bida**” y lo keda na
bida den e Concurso aki.
Si mira e areglistanan cu
Jeffrey Kelly a pasa un **for-
tuna na Bitcoins, Euro y
Dollar**. **Jeffrey Kelly** no por
keda sin bay cas cu e corona
y trofeo di **Rey di Tumba
2019**. E equipo manera un
Ehercito di Generalnan
Areglista ta consisti di **Di-
ego Henriquez, Dennis
Zavala y Danny Koolman**.
E mes oficialnan halto mili-
tar musical cu **Mary Jane
Vrolijk** ta bin cune. Pa **Jer-
rino** so **Dennis** a separa di e
equipo pa combina cu **Den-
ny Loefstop y Derrel Titi
de Palm**. Pero **Rolindo** tin
un compositor di taya hunto
cune y no por keda sin men-
ciona **Milangelo Oko Dap**.
Diadomingo ta e dia di
**Calypso y Roadmarch di
muchanan** pero **POPO**
no por bisa nada di esaki
pasobra e comision no a
emiti ningun informacion
di e muchanan, ni nan
cancion(nan) ni categorian-
an etc. **Queen Ivy, Queen
Lintje, Queen Mitch,
Queen Star Aly, Easy Z
EZ-flo, Queen Lizy, Sing-
ing Chenda, Queen Quani,
Princess Galloway, Danc-
ing Kay, King Zy, Mighty
Power, Queen Zoe y Tip-
toe** entre otro, no tin pro-
mocion pa boso presenta-
cion diadomingo si boso ta
den concurso.

PA TEMPORADA DI CARNAVAL

Tors4us

Wilheminastraat 81 • Tel: 582-2207

BISON

**DEN
CARNAVAL 65**

#CuBisonSoMiTaTaha

BISON KIT
CONTACT ADHESIVE
UNIVERSAL
SUPER STRONG
BONDS INSTANTLY

El Louvre Witec f El Louvre Witec

Cu Bison so mi ta traha.

Cruz Cora + Aruba

**Cuida y Proteha
Nos Muchanan...**

Nos deber y obligacion

**BATERIA
PANASONIC®
MAS POTENTE!**

Panasonic
Everyday Power

Parlamentario Candelaria (AVP):

Cuerpo Policial tin bon aceptacion pa concepto “Mi wiel tambe ta conta”

ORANJESTAD (AAN): Na luna di december a tuma luga e actividad di algun dia “Mi wiel tambe ta conta”. Meta di e actividad tabata pa topa cu esunnan cu limitacion fisico den comunidad, pero tambe cu clientenan di Maristella y Funari.

Fraccion di AVP a entrega un peticion na Minister di Husticia via di su consehero Milko Baiz. “A dedica e proyecto na Jose Solagnier den felis memoria cu a pidi mi esaki pa su yiu”, asina Parlamentario Robert Candelaria a duna di conoce.

Den e peticion tabata inclui un carta cu a base di ley di trafico existente ta pidiendo pa bin cu parkeer kaart pa automobilistanan cu tin limitacion fisico. Parlamentario Robert Candelaria a expresa cu esaki ta nifica cu nan tin un carchi otorga dor di Cuerpo Policial cu nan por colga na un luga visualmente den auto. E carchi aki ta duna persona cu limitacion fisico e derecho pa estaciona den e parkeervak cu tin e borch di rolstoel.

A haci entrega di e peticion aki hunto cu concepto di “aanvraag formulier” cu



ley ta stipula hunto cu e concepto di un sticker mes y un concepto di Ministriële Beschikking cu cada borch mester tin. “Mi a pidi cooperacion di Minister y di Korpschef,” e Parlamentario a expresa. A tuma e momento pa sinta cu e Chief of Staff di Alto Comisario di Polis, esta Silvio de Mey. Resultado di e reunion aki tabata hopi bon y a delibera riba kico mester tuma luga pa por implementa e cambionan den ley y den maneho.

A palabra cu aki 2 siman lo topa atrobe pa mira si tin cosnan ainda pa clarifica of papia cu otro y despues lo bay over na e parti di implementacion. Esaki ta nifica cu ta spera a corto plaso di



por tin e procedura y asina chauffeurnan por yega Cuerpo Policial pa haci nan aplicacion hunto cu un carta



Minister Xiomara Ruiz Maduro riba Dia di Betico:

Den union y cu determinacion nos por logra cosnan grandi cu ta beneficio na tur generacion



ORANJESTAD (AAN): Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura Señora mr. Xiomara Ruiz-Maduro a trece un discurso elocuente dilanti caminda el a enfatisa “Kende ta Betico”. Tin varios partinan di Minister Ruiz-Maduro su discurso cu a resalta grandemente den e mensahe cu el a trece na e publico presente. E mandatario a expresa cu hopi di nos kisas no tabata tin e dicha di por a conoce Betico Croes, como e hende, e politico, e gran estadista

y e Libertador di nos Pais personalmente. Pero cada un di nos por lo general conoce su nomber, conoce algun di su logronan y ta disfruta di e trabao incansabel cu Betico a haci pa Aruba. Betico Croes ta un di e politiconan cu mas a resalta pa su trabao, e manera con el a sa di uni e Pueblo di Aruba y e determinacion pa logra e libertad cu ta permiti nos progresa como Pais. E mandatario hiba un discurso bunita cu a toca curason di esnan presente. E curashi pa uni un pueblo y e determinacion pa haci todo por todo pa por logra e libertad den cual nos pueblo y pais por progresa, ta bon ehempelnan cu Betico Croes a laga atras cu te ainda ta rel-

evante y ta bale la pena pa sigui. Betico Croes a haci nos consciente di e balor cu nos tin como un Pueblo den union y a brinda e ehempel cu ora bo ta determina bo por logra cosnan grandi cu ta beneficia no solamente bo mesun generacion, pero tambe e generacionnan cu ta sigui. Danki na Betico awe nos por papia di un pais den cual nos pueblo por identifica su mes cu nos propio idioma y ortografia na Papiamentu, nos propio Himno y Bandera y nos propio moneda como simbolonan di nos identidad. Sigur un discurso bunita cu ta duna balor na e legado di Betico Croes cu mester keda como ehempel pa nos tur sigui dilanti cu ne.

di dokter, pasfoto, etc. pa bin na remarca pa nan parkeerkaart.

Ley ta yama esaki gehandicapt parkeerkaart y ta duna autoridad na Polis pa duna multa na esun cu no tin e carchi pero cu toch ta para den e parkeervak. Parlamentario Candelaria ta contento cu e pasonan tuma y ta premira di keda cla cun’e pa Cuerpo Policial introduci esaki oficialmente den e prome kwartaal di e aña aki ainda.

E peticion aki a cana lihe y p’esey Parlamentario Robert Candelaria ta contento. Durante e evento a haya un miho idea di cuanto hende den comunidad tin mester

di esaki. Cuerpo Policial mes a acentua e reto di parkeermento di auto dor di e ancianonan, hendenan grandi, door di nan edad no por move mesun bon mas. Esaki ta algo cu mester bay mira den e cuadro legal si nan tambe por aplica y bou cua condicionnan.

“Si tur hende pensa hunto y busca con pa traha hunto, nos ta zorg p’e grupo di hende nan aki por conta cu mas y miho movilidad den comunidad”, e Parlamentario a expresa. Nan tambe lo por gosa di bida na un manera mas facil y ta contento di por a forma parti di esaki.

Sistema di alarma a detecta huma y asina a evita candela expande na Wing Tung



ORANJESTAD (AAN): A constata un candela den e edificio di Wing Tung Home Center. Esaki a sosode ora cu tabata tin hende bezig trahando riba e sistema di airco, .

Tabata tin cortamento di hero y un chispa lo a cay paden den e establecimiento cay riba un caha di carton trahando hopi huma na e lugar.

E sistema di paga candela a funciona mesora y e sistema di alarma a haci cu a detecta e candela na tempo y asina evita e candela por a bira grandi y expande den e local.

Ora Brandweer a yega tabata djis pa ventila e lugar, papia cu e doño du e lugar y pa haci e lugar limpi y asina e por a habri bek pa publico



Minister Dangui Oduber ta anuncia cu Marc Figaroa a worde nombra director nobo di APA NV.

ORANJESTAD (AAN): Despues di un proceso habri y transparente cu a tuma varios luna minister Dangui Oduber a tuma e decision di nombra sr Marc Figaroa como proximo director di APA NV.

Marc Figaroa tin un Master Degree den Business Administration y a specialisa den aviacion. Despues di a caba Colegio Arubano, el a sigui su estudionan na Daytona Beach, na Merca. E tin 13 aña trahando na Aruba Airport Authority NV y pa 11 aña e ta den e funcion di "Commerce Manager" encarga cu henter e maneho comercial na e Aeropuerto di Aruba.

Bao e maneho di Marc Figaroa, Aruba Airport Authority a gana premionan internacional, debi na e prestacion di e Aeropuerto, satisfaccion di clientenan, ademas sin lubida e parti di aviacion. Bou su maneho e entradanan di Aeropuerto tambe a conoce un crecimiento drastico den e ultimo decada. Marc a demostra di tin e experiencia, conocimiento y capacidad pa eherce e funcion importante aki. Minister Oduber ta contento cu e escogencia aki y asina ta duna un Arubiano hoben e oportunidad aki. Minister Dangui Oduber ta desea sr Figaroa tur clase di exito den su reto nobo na waf.



Simoons
JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diaranzon 30 Januari 2019

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
6210 6325 9055	2737 8381 9380	7098 FLAMINGO 0828-7200-1852	MERDIA 2864 0724 1027	ANOCHI M 9144 8762 7859
LOTTO DI DIA 06-09-11-26-30	OFF 1069-9923	BIG 4 M	1162	A 0064
				9749 AQUARIO 8485 SCORPIO

DIARIO

PRIJS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

DIARIO is Printed
on 100% Recycled Paper

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba
— 31 Januari 2019
Solo ta baha: 6:41 p.m.
— 1 Februari 2019
Solo ta sali: 7:06 a.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba
—Diamars 5 Feb. 2019:
Britannia:
(08:00 - 18:00)
Celebrity Silhouette:
(10:00 - 23:59)
Jewel of the Seas:
(08:00 - 23:00)
—Diaranzon 6 Feb. 2019:
Caribbean Princess:

SOS
Tel: 583-1190
Aruba y Caribe

EMERGENCIA NA ARUBA
Diahuebs 31 Januari 2019

DOCTER NA WARD
SAN NICOLAS:
Dr. De Cuba
NO TA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Habibe
NO TA: Huisartsenpost na Hospital, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARD
PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833
Fax: 584-2500

PABAO DI BRUG:
Botica Santa Cruz NV
Santa Cruz 54-A
Telefon 585-8028

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: noticia@diario.aw
E-mail Avisos: aviso@diario.aw

E-mail Deporte: deporte@diario.aw
E-mail Asunto Funeral: morto@diario.aw

DIARIO

Loke Tempo ta Mostra....

•• No ta anticipa mucho cambio den e condicion di tempo actual. Pesey un tempo generalmente seco lo prevalece e dianan aki.

•• Biento ta di pariba entre 12 y 30 km/h. Tin biaha entre 31 y 50 km/h Olanan ta modera te bruto entre 2 te 5 pia.

Lo pone tio na altura di plachinan zink

ORANJESTAD (AAN): --- Patruya di polis di Oranjestad a wordo dirigi diamars merdia despues di un' or na un cas situa den Hubada straat. Na e direcccion un señora kier conta un que otro. Na yegada polis a atende e señora di inicial S. y el a declara cu na e cas banda di dje e ta scucha cu tin hende riba dak y tin zink a cay den

su cura di cas. Patruya a bay controla un otro cas y a wak cu e dak ta bieu y debi na biento fuerte mas plachi zink ta los cu e consecuencia ariba mencionada. Patruya a splica señora T. esey y e dama a declara cu doño di e cas ta su tio y e pone e "tio" na altura di e sucedido.

MEGA Millions

Sorteo Diamars 29 Januari 2019
10 - 33 - 53 - 54 - 62 MEGABALL: 22

5 Number+Mega: \$109 milyon cu 0 ganador.	3 Number Bon: \$10 cu 17.635 gan.
5 Number Bon: \$1.000.000 cu 2 gan.	2 Number+Mega: \$10 cu 15.213 gan.
4 Number+Mega: \$10.000 cu 14 gan.	1 Number+Mega: \$4 cu 119.513 gan.
4 Number Bon: \$500 cu 259 gan.	Megaball so: \$2 cu 295.905 gan.
3 Number+Mega: \$200 cu 699 gan.	

Siguiente sorteo: Diabierna 1 Februari 2019:
Siguiente Prome Premio: \$125 milyon

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA
— Resultado Diaranzon 30 Januari 2019

06 12 19 23 34

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot

2^{do} Premio: No tin ganador Match 4

3^{er} Premio: Tin 3 ganador Match 4

4^{to} Premio: Tin 108 ganador di Afl. 12,00

Joker 24

Proximo sorteo FEB 2 2019
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 220.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon Letter ganador pa ticket gratis: **L**

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO
E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki mester bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo number, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e number y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo number worde menciona como remitente!

(Atencion: Ora cu bo no kier pone bo number bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo NO POR menciona number di hende of entidad). Remitidonan manda via E-Mail mester tin number completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion. Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS
Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2019 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.

Abogado mr. Lejuez taseñala den caso IBIS

Hulandesnan a kere “cu mil amor” cu ta mil Florin un empresario ta ofrece

ORANJESTAD (AAN): Durante tratamento di e caso penal IBIS, diferente biaha sospechoso y abogado a muestra riba e mal interpretacion di combersacionnan cu a scucha.

Abogado mr. Lejuez, defendiendo e dama Selma Arends a bisa Hues cu ta bisto cu di parti di Ministerio Publico, a usa Hulandesnan pa e investigacion pero nan no conoce nos cultura y ta interpreta nos dichonan completamente robz.

NO A CUMPLA SECRETARIA:

Abogado mr. Lejuez a bisa cu Selma ta prima di Paul Croes. El a traha como secretaria di e mandatario. Hende a yama pa check con a para cu peticion di permiso. E abogado a bisa Hues cu Selma no ta desmenti cu tabata papia otro cosnan entre otro financiamiento campaña di Paul Croes. Pero, nunca el a pidi placa of favor pa cu permiso. E abogado a splica Hues cu financiamiento di campaña politico tabata sosode door di bendemento di carchinan, eventonan. E donacion tabata worde deposita den Stichting di Paul.

E abogado a bisa Hues cu Selma sa organiza loterianan pa por yega na placa pa asina participa den carnaval. Hendenan sa pidi donacionnan na hendenan pa participa na carnaval. Esaki ta un tradicion. Selma Arends tabata haci tur dos. E abogado a pone énfasis cu Selma no a worde cumpra. E caso v.d.Linde di Laboratorio Familiar a declara cu dos aña el a cumpra carchinan for Selma Arends pa concierto. Di ningun forma esaki tin di haci cu permiso.

E cumplimiento di carchi no kiermen cu Selma Arends a worde cumpra. E abogado a muestra cu dia 28 October 2016 v.d.Linde a pidi Selma tocante e proceso di e permiso di un extranhero. Selma a bisa cu e lo bay check y a puntra v.d.Linde si e ta interesa pa cumpra un mesa pa e concierto di Paul.

Mr. Lejuez a bisa Hues cu Selma tabata pa yama Laboratorio Familiar pasobra e number aki ta riba e lista di esnan cu sa cumpra carchi-



nan. Si v.d.Linde no a yama, e a worde yama pa Selma. LandsRecherche a puntra v.d.Linde si e ta sinti'e forza pa cumpra carchi. El a bisa cu aña pasa el a cumpra caba pakico e mester sinti asina.

Win Hung Bar Restaurant, e amigo a ofrece di paga 3 mil Florin pa yuda cu permiso. Ta asina cu Selma Arends no a haci caso di esaki. Nunca el a acepta e placa. El a yuda Win. El a bende Win loteria di tanto AVP como di su mes. E abogado a muestra cu no ta Selma tabata acerca Win, sino ta Win tabata yama pa mira con leu ta cu e procedura di permiso. No ta asina cu Selma a acepta e oferta.

INTERPRETA COS ROBEZ:

E abogado a muestra cu Ivonne Martinus a cumpra carchinan di concierto. Injustamente Fiscal ta hinca dos cos den otro. Selma a informa Martinus tocante e procedura di permiso y a puntra si e ta cumpra carchi pa concierto. Selma tabata regla cita cu minister Paul. Debi na e urgencia, Paul ta dicidi ken ta bay mas promer. Ta asina cu Martinus a pidi un cita cu Paul pero no ta manera Fiscal ta pretende cu Selma a regla cita tocante e decisionnan di Paul si ta duna dispensacion di permiso of no. E abogado ta haya cu no por prueba cu Selma a laga su mes worde cumpra y mester declar'e liber.

E abogado a muestra cu Sernie a admiti di a yuda Selma cu 100 Florin pa su participacion den carnaval. Ta un tradicion na Aruba cu pa e periodo di carnaval, participantenan ta busca donacion di hendenan pa nan por participa den carnaval. Anterior el a yega duna Selma

200 Florin. Den interrogacion el a expresa cu e suma ey ta mucho poco pa bisa cu el a paga pa regla permiso. E abogado a muestra cu na Januari 2017, Selma ta puntra Sernie si e por yud'e cu algo. Sernie ta bis'e cu sigur, “cu mil amor”.

E abogado ta señala cu e Hulandesnan a mal interpreta tur cos. Nan a interpreta “cu mil amor” cu ta mil Florin a ofrece y Selma a acepta. Na opinion di mr. Lejuez, esaki ta muestra cu investigadornan ta laga di desea den interpretacion. Door cu nan no conoce nos cultura pasobra nan no ta Arubiano, ta pinta Selma como sospechoso di abusa di su funcion.

E abogado a muestra cu a pidi Rico Pan pa coopera cu e Concierto di Speranza. Door cu Paul tabata encarga cu esaki, Selma a yama puntra Rico Pan y e doño a bisa cu e ta coopera cu 75 pan di ham. Investigadornan ta interpreta cu ta Selma a pidi pan di ham. Segun abogado, Selma no tabata sa cu tin un procedura di permiso andando di Rico Pan. E no tabata sa cu ta pan di ham y tampoco cu ta 75. Aki atrobe e abogado ta muestra con e mal interpretacion ta pinta su cliente malo.

E acusacion di falsificacion di carta. Abogado a muestra cu Selma ta traha cu Magic FM bende propaganda pa e radio. E carta tabata pa Selma haya prestamo. E prestamo a worde duna y Selma a completa esaki tambe.

Pa loke ta e acusacion di forma parti di organizacion criminal, abogado a bisa cu Selma no tin nada di haci cu organizacion criminal. Ta promer biaha e ta cay sera. A keda 26 dia sera den limitacion. E detencion a

cay hopi duro. A coopera cu investigacion. E abogado a muestra cu Fiscal a exige 108 ora di trabao pa comunidad. E abogado ta haya cu un castigo condicional lo ta na su lugar.

REACCION FISCAL:

Fiscal a bisa cu e no ta reacciona. E ta interpreta e combersacionnan otro cu e abogado. El a muestra cu tur siman e doño di Rico Pan tabata bay na oficina pa mira con a para cu su procedura di pan. Fiscal ta haya cu Selma mester por tabata sa.

Selma a splica cu e tin 26 aña trahando como empleado di Gobierno di cual 20 aña como secretaria. El a

bisa Hues cu hopi biaha nan ta mira bo di un color politico. Nan ta kere cu e por yuda pero e no sa di e asunto di permiso. El a bisa cu e ta sinti cu e no a haci nada malo. E y su coleganan den oficina a worde pidi pa Paul pa yuda cu campaña. Selma a bisa cu e gusta coopera te caminda por. El a bisa cu tur partido politico cu ta goberna ta haci esaki.

Fiscal a bisa Hues cu e kier pa pone cu Selma den su declaracion ta admiti. Abogado mr. Lejuez a keda sacudi cabez mustrando cu esaki no ta manera. Hues a bisa cu mayan e ta sera tratamiento di e caso y dia 22 Februari 2019 lo tin sentencia.

“Tarima di Mama Betty” un bunita iniciativa pa ricibi nos turistanan cu ta pasa via Casibari



ORANJESTAD (AAN) – Riba e caminda pa bay Casibari Rock Foundation, na Paradera 71, e habitantenan di e cas a bin cu un bunita iniciativa, y a traha den un skina un lugar yama “Tari-

ma di Mama Betty”, cu decoracion carnavalesco y mas abao a pone e palabranan “Aruba love you”.

E ta sigur un bunita iniciativa pasobra riba e caminda aki diariamente tin cantidad di turista ta

pasa y sin duda e tarima aki lo hala nan atencion na un manera masha agradable.

Esaki ta un aporte na Aruba su carnaval y na nos dushi Isla.

Habitantenan no ta haya atencion di Serlimar

ORANJESTAD(AAN)-- Habitantenan di Sero Patrishi kier mantene nan bario limpi, pero debi cu tanto e drum di sushi ta na werki y e sushi no ta wordo recoge na ora, esaki a para bira cu constantemente sushi ta cay pafo di e baki di sushi y ta crea un mahos bista.

Un di e habitantenan a bisa cu na diferente oportunidad a pidi esnan di Serlimar pa un di e bakinan aki nobo, pero te cu awe nada di baki nobo a yega.



Directora interno di DPS

Aña escolar 2019-2020 tin su reto mirando cu tur kleuter y scol ta yen



ORANJESTAD (AAN): Dia 6 cu 7 di februari proximo, Dienst Publieke Scholen ta bay ta habri pa mayornan por haci un aplicacion pa kleuterschoolnan cu ta cay bou di DPS.

Norma Eleonora, directora interino di DPS a splica cu a scoge pa haci'e den fase, ya cu tur kleuter ta yen.

Scolnan basico tambe ta yen, e maximo di mucha ta 30 den klas. Esey ta pone cu mester haci'e den fase. Ora cu e aplicacionnan drenta di e 2 dianan aki, e ora tur hende ta bin hunto y nan ta bay wak cuanto espacio tin na cada scol. Esaki ta pa ta franco cu mayornan, ya cu hopi hende kier bin un scol na DPS. Tur hende ta bon bini segun e cupo cu nan tin.

CUPONAN

Pa e aña escolar 2019-2020, e ta un reto mirando cu tur e scolnan ta yen. Conhuntamente cu SKOA nan mester bay wak con ta bay carga esaki pa tur mucha haya nan luga mereci.

Tin aworaki e maneho cu minister a bin cun'e cu e muchanan di 3 aña y mei cumpli prome cu 31 di december. Pero esaki ta si e mucha ta cla, e no mester ta forsa. E oportunidad a habri, e espacio a habri, pero esaki no kiermen cu e mucha ta haci aña prome cu 31 di december, e tin cu bay.

VISION

E vision y e idea, conjuntamente cu SKOA y DPS cu SPSOA tur tres director a bin hunto, pa wak con ta bay duna e muchanan e luga nan. E aumento di muchanan den klas, ta trece un presion basta halto. Ta pone hendenan cu por sostene e muchanan, e pro ta un lider, un trahado social, pa e mucha haya e espacio y

educacion cu e merece.

Aña pasa tabata tin 2 kleuterklas nobo na Scol di Kudawecha y e aña aki, eigenlijk e aña aki Departamento di Enseñansa a bisa caba cu mester bin 7 kleuterschool nobo. Aworaki pa espacio lo haci uzo di trailer, no tin placa pa traha scol nobo. Ta laat caba pa traha scolnan nobo. Pero pa 2021 lo bin mas kleuterschool.

TRAILER

Contrario na SKOA, DPS si lo haci uzo di trailer, ya cu segun SKOA e trailer ta kita espacio di hunga for di e mucha. DPS no tin e problema aki, ya cu p.e. Na Kudawecha tin espacio, tin 2 klas eyan caba. Eynan tin henter un tereno midi y tur cos pa traha un kleuterschool extra. E ora pa tanten DPS lo pone trailer riba e tereno aki. Y e trailernan aki ta cumpli cu tur reglanan sanitario cu ley ta prescribi.

APLICACION

Norma Eleonora a sigui bisa cu e dianan 6 y 7 di februari lo bay ta dianan di aplicacion. Esaki kiermen cu mayornan por bin aplica pa un cupo pa nan yiu na un di e scolnan di DPS, yendando tur e datonan. Y si tin luga na e scol di preferencia di e mayornan, DPS lo tuma contacto cu e mayornan e ora pa nan bin inscribi nan yiunan.

Tur cos ta depende di e cuponan. Mayornan mester trece extracto di censo (bevolkingsregister), carchi di AZV pa ta sigur cu e mucha ta sigura, segun Eleonora.

Hunto cu SKOA y SPSOA, DPS lo carga e problematica di falta di cupo na scolnan publico debi na demanda grandi pa esaki nan scolnan publico.

BUSCA PALABRA

CONSEHO

E S J T C H X Q F S J X V R Q A D H R T
V I P Z M S V B I R G V K U S O G Q N J
A E M Z F L Z G L S O A L E U Z E N E V
C R X P R J U S A A Z N U L O G A U L W
U V T T A I K J N D H U T N Q S R B L N
A X H S E C M V O A A E F E I L Y L O U
C D E N I F T D I H F T K T R F F I C I
I Q D T P G U O C A N N A B H A C X Y K
O O Q Z P A E P A B A F C W Y A N C L G
N W N E L A G R N M N W N S P Q L A V Y
S C C K P T Q U R E S C X U G R G N N P
O C L H F I R B E U I W C L W M K Y K A
P B E P I U N L T S I O A Q D C V X N W
A C W F D P Z F N F E L O L U Y J F L Q
T W G E N Q V U I R P O N I E N D O W P
M T P S K J U L P D E S A R O Y O N A N
P W J L M X J J G B X H E N X Y F N W Q
Y H S Y U V F D E U L Q K H O N K P U P
Z L S S D X W Z R P G Q E V S A B I X Q
B A X S V A B W V D X B I H K W E L P V

DESAROYONAN
ENFATISA
FRONTERANAN
INTERNACIONAL
PREOCUPACION
SIGUIENDO

EMBAHADA
EVACUACION
IMPACTO
PONIENDO
REGISTRA
VENEZUELA

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

1								8
	9	6					5	
		8		7		4	3	
			3		9			
		2				6		
			8		1			
	8	3		5		7		
	7					8	1	
5								9

Difficulty Level ★★ ★

1/31

Resultado edicion anterior

3	8	7	9	2	4	1	6	5
5	9	6	7	3	1	2	4	8
1	4	2	8	6	5	7	9	3
7	6	8	1	5	3	4	2	9
9	5	4	6	7	2	3	8	1
2	1	3	4	9	8	5	7	6
8	3	1	2	4	9	6	5	7
4	7	5	3	8	6	9	1	2
6	2	9	5	1	7	8	3	4

Difficulty Level ★★ ★

1/30

Dicho di dia;

**Canreo di
Hulanda a bisa:
despues di
mi morto mi
bunitesa.**

Grupo di Bombero di Aruba a bay Merca pa curso di certificacion



ORANJESTAD (AAN): Un grupo di bombero di Aruba a bay Merca pa participa den un training. Ferdinand Ponson di Brandweer a laga sa cu esaki ta e grupo number cuatro cu ta bezig participando den un training na

un scol na Merca. E bomberonan di Aruba ta wordo certifica riba loke ta air training, esta airport. Nan ta bay Merca y ta train cu avionnan, con pa atende cu un calamidad tambe teniendo cuenta cu loke na

Aruba tin como protocol caba.

Na Merca e training ta tuma lugar na un "fire college" unda tin tur material pa por realiza e training den diferente escenario di candela. Henter un siman ta concen-



tra riba e tema di airport y na final e participantenan ta haya un certificado pa loke ta paga candela riba tereno di airport, Ponson a duna di conoce.

Bomberonan na airport ta entrena pa traha cu candela. Esaki ta un rekisito cu tin. Pa basta aña Brandweer ta participando den e training aki na Merca. Aña pasa a cuminsa y awor a yega na e

di cuatro grupo cu a bay. Na Merca ta train den un asina yama "real scenario" locual ta un experiencia diferente, a remarca. Ta purba di hiba e training na un nivel mas eficiente posibel. Esaki ta tuma lugar cada dos aña cu e intencion di e bomberonan wordo re-certifica, Ferdinand Ponson a indica.

Ministro Besaril a felicita e comunidad Hindu cu 70 aña di independencia di India



ORANJESTAD (AAN): Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a felicita e comunidad Hindu di Aruba cu celebracion di 70 aña di independencia di India durante di un recepcion na Piedra Plat Entertainment Center.

E recepcion a conta tambe cu presencia di Gobernador di Aruba Alfonso Boekhoudt, Prome Minister mr. Evelyn Wever-Croes y esposo, Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura mr. Xiomara Ruiz-Maduro, Minister di Husticia, Seguridad y Integracion mr. Andin Bikker, Minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel dr. Armando Lampe y miembronan di parlamento Endy Croes, Sharleen Tromp-Lee y Ricardo Croes.

E programa official a keda inicia cu interpretacion di e himnonan nacional di Hulanda, Aruba y India. Despues presidente di The Indian Association of Aruba

Henry Haresh Sadarangani a tene un discurso den cual el a cuminsa na bisa cu e comunidad Hindu tin casi 90 aña na Aruba. E ta un comunidad cu ta consisti di 500 persona, pero ta hopi activo den comercio na Aruba. Sr. Haresh Sadarangani a bisa cu e comunidad ta hopi agradecido na Aruba cu a brinda nan e oportunidad pa establece nan mes aki nan y cu Aruba a brinda nan e seguridad nesario pa nan y nan famia. Tambe cu e comunidad Hindu a contribui na un manera positivo na desaroyo economico di Aruba. Segun Haresh Sadarangani e comunidad Hindu a sabi di integra nan un manera positivo den e comunidad Arubano, sin lubida nan herencia cultural.

Na final di e programa tabata tin dansanan tradicional di India.

Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a proba e di e ocasion pa a gradici presidente di The Indian



Association of Aruba Henry Haresh Sadarangani y e consul honorario di India na Aruba Prakash Gupta pa

e invitacion pa e recepcion special aki y a bisa di ta inmensamente agradecido pa e aporte di e comunidad Hin-

du na e desaroyo di Aruba.

E potretnan ta cortesias di Cas di Aruba.



Steelband di Mariniers lo duna concierto pa muchanan



ORANJESTAD (AAN): Un concierto fabuloso ta planea riba Diaranzon 27 di Februari venidero, pa 10:00 am na Marinierskazerne na Savaneta.

Cuerpo Marinier tin su Steelband, y nan lo bay ta participando e aña aki tambe den Carnaval. E instrumentonan di steelband cu den pasado Aruba mes a regala Marini-

ernan, ta wordo bon usa.

Y pa duna pueblo algo bek, e Steelband lo bay duna un Concierto di Mucha hopi fabuloso mes.

Entrada pa e Concierto aki na Marinierskazerne Savaneta ta gratis. Si acaso tin scolnan interesa pa bay mira e concierto aki, por contact email w1.aartman.01@mindef.nl

Proceso lo tuma su tempo y tambe inversion

Gobierno a cuminsa e proceso pa bira 24/7 digital



ORANJESTAD (AAN): Diamars, 29 di januari, a tuma luga un reunion importante cu conseho di Minister di Gabinete Wever-Croes pa locual ta trata e planeamento pa cu e-Government.

Varelle Croes, Chief Innovation Officer, a duna un presentacion durante e reunion aki unda cu el a duna un relato amplio di e resul-

tado di un Digital Assessment cu a wordo conduci na 2018 di e infraestructura y organisacion di IT di e aparato gubernamental.

E Digital Assessment tabata e base pa fiha e vision di Gobierno pa locual ta eGovernment. E meta principal di un eGovernment ta e calidad di bida di e ser humano. Un gobierno digital

lo por opera 24/27 y asina brinda un miho servicio na e ciudadano, crea mas eficiencia den gobierno y sector priva, y asina tambe trece mas transparencia cu lo yuda combati corrupcion.

Durante e reunion tambe a presenta e trabaonan preparatorio haci te cu awe cu ayudo di Gobierno di Estonia, cu ta e leader mundial



di eGovernment y expert den transformacion digital.

Den liñanan grandi, tin tres elemento principal cu ta forma e base pa un eGovernment: 1. Identificacion unico digital, 2. Infraestructura di IT, 3. Cuadro di ley.

E proceso pa yega na un gobierno digital lo tuma su tempo y lo rekeri inversion, pero e implementacion lo pasa den fase unda cu lo prioriza departamentonan y servicicionan cu ta critico pa nos comunidad y tambe cu lo stimula nos economia.

Importante pa nota ta cu implementacion di eGovernment of un plan nacional digital no ta trabou di gobierno so, pero sector priva lo hunga un rol sumamente importante den esaki, unda cu lo crea oportunidadnan nobo pa desaroyo economico y negoshi.

Parlamento tambe lo tin un tarea importante den e

proceso aki mirando e impacto grandi cu transformacion digital tin pa Aruba y e cuadro di ley cu ta necesario pa sigura e sostenibilidad di e inversionnan y e proteccion di e ciudadano.

Den e siguiente fase lo tene diferente stakeholder sessions unda cu stakeholders di sector priva, publico, academico y ciudadanonan lo por duna nan input riba e plan di implementacion. Minister President, Evelyn-Wever Croes, cu tin e encargo di innovacion, ta reconoce cu e proceso no lo ta uno facil, pero sigur trahando hunto cu tur e departamentonan, stakeholders y un plan concreto eta convenci cu Aruba y principalmente e ciudadano por cuminsa mira e diferencia den menos cu un aña y asina lo re-establece e confiansa bek cu a perde den e aparato gubernamental.

Alan Howell kier "acto protocolario" 18 di maart na San Nicolas

ORANJESTAD (AAN): Siman ta habri cu e informacion, cu Parlamentario Alan Howell lo haci un peticion especial na gobierno e siman aki.

Segun parlamentario Alan Howell, di tempo e tabata chikito el a forma parti di e acto protocolario di 18 maart, dia cu nos ta celebra nos Himno y Bandera, como un welp y Scout.

Despues tambe pa hopi aña el a participa na e acto como polis y aña pasa Alan Howell tabatin e honor pa representa Parlamento como Vice Presidente di Parlamento na e dicho ceremonia.

Ya for di su hubentud, Alan Howell tabatin un deseo pa por a mira un dia e acto protocolario di 18 maart, dia di nos Himno y Bandera, tuma lugar na San Nicolas. Despues cu Alan a sinta scucha varios organizacion y persona cu sa participa na e ceremonia aki, pueblo di pariba di brug, muy en especial di San Nicolas.



Awor, cu sosten total di lider di fraccion di POR, Marisol Lopez-Tromp, Alan lo haci un peticion publicamente den nomber di nos hendenan di pariba di brug, na minister di Cultura Sra Xiomara Maduro y gobierno pa lo siguiente; Pa honra e pueblo di San Nicolas pa tene e acto protocolario e aña aki di 18 di maart Nos Himno y Bandera pa prome-

biaha den historia na San Nicolas.

Asina aki nos hendenan di pariba di brug tambe por sinti nan mes mas aun parti di e ceremonia y acto protocolario en cuestion. Si esaki bira un realidad lo e ta sigur un honor grandi cu gobierno ta duna e pueblo di pariba di brug. Parlamentario Alan Howell lo amplia mas di su peticion durante siman.

Choller morto na soño den localidad na Skol di Arte

ORANJESTAD (AAN): --- Keto bay polis tin cu a bay atende chollernan cu ta causa basta problema. Pa basta aña e situacion di choller a para bira un molester. Polis ta presenta, core cu choller for di e lugar, y mañan ta mes situacion ta ripiti. Tur esaki debi cu gobiernonan no tin te ainda un manera pa soluciona e problematico aki. Diamars ultimo atrobe patruya Oranjestad a wordo dirigi mainta den Van Leeuwen hoek straat pa

nan atende problematico di choller na "Skol di Arte". Yegando na e lugar indica relaciona cu molester di chollernan, polis a papia cu e homber inicial L. y e ta conta cu un colega di dje a wak un choller den un di e localidadnan ta drumi. Polisa bay controla den e localidad y berdad nan a topa e conocido choller di inicial H., morto na soño drumi. No a keda otro opcion y polis a core cu e choller H. Nan a pone Central di polis na altura.

Deporte Local

Parlamentario Endy Croes a bay felicita famia Irausquin cu e bunita apertura di Rancho Bello Amanecer



ORANJESTAD (AAN) - Parlamentario Endy Croes a asisti na e gran apertura di Rancho Bello Amanecer cual a tuma lugar dia di Betico esta 25 di Januari ultimo. Despues di a haya permiso nan necesario di OCA pa asina por a organiza un competencia internacional di cabay e lider di e proyecto Anthony Irausquin a inicia cu trabaonan duro pa prepara e ring di competencia. Den 4 luna d tempo a percura pa comberti e Rancho Amanecer den un hoya di proyecto. Claro cu Anthony tabata tin un equipo di amigonan fantastico di trabou kendenan a brinda tur ayudo pa por a bin cla cu e ring di competencia na tempo. Siguramente e gratitud necesario pa diferente companianan

tambe cu a contribui di un of otro forma pa hasi esaki posibel. Dia di Betico den oranan laat di atardi a tuma lugar e apertura oficial unda Anthony Irausquin a hiba palabra mientras Brigitte Werleman presidente di OCA tambe a hiba palabra. Despues a sigui un parti oficial unda pastoor Jairo Maduro a bautisa e rancho y e ring di competencia. Parlamentario Endy Croes a continua representando Minister di Deporte Danqui Oduber a hiba palabra felicitando henter e famia Irausquin, e motor Anthony y su team di amigonan kendenan a traha incansabel pa logra e proyecto. Finalmente a desvela dos borchis como sorpresa. Anthony Irausquin a duna e ring di competencia

den presencia di su mayornan e number di Complejo Deportivo Equino Juancho Irausquin (number di su querido Tata) y e Food & Beverage area a haya e number di Sofia Bar & Grill (number di su querida Mama). Dianan 25,26,27 di Januari Rancho Bello Amanecer tabata carga cu fanatico den un ambiente unico pa cu e promer competencia internacional di aña 2019 pero alaves e promer competencia teni riba e ring y na e Rancho aki. Parlamentario Endy Croes den number di gobierno di Aruba ta felicita famia Irausquin cu e logro aki y ta yama danki na tur cu di un of otro forma a hasi esaki posibel.



DEPORTE INTERNATIONAL

Greg Holland ta firma cu Diamondbacks



ARIZONA: Diaranzon Arizona Diamondbacks a bay di acuerdo pa firma un contrato di 1 año cu pitcher di relevo Greg Holland, kende tabata agente liber.

Segun Steve Gilbert di MLB.com, e contrato ta pa 3.5 miyon dollar y ta inclui 3.5 miyon dollar mas den incentivo y bonusnan.

Den 2018 Holland a tira pa St. Louis Cardinals y Washington Nationals. Cu Cardinals e pitcher di 33 año no

tabata tin un bon actuacion.

Den 32 aparicion el a tira 25 inning.

El a permiti 22 base por bola y tabata tin un ERA di 7.92.

Den 24 aparicion pa Nationals sinembargo, el a tira 21 inning y 1 tercio.

El a permiti 10 base por bola y el a poncha 25 bateador.

Su ERA cu Washington tabata 0.84.

Neymar ta bay perde 10 siman door di fractura den su pia



PARIS: Neymar ta bay ta pafu di accion pa por lo menos 10 siman, door di un fractura den un weso mey mey di su pia drechi.

E atacante Brasileiro a sufrí e lesion siman pasa Diaranzon den e wega di Copa contra RC Strasbourg.

Despues di consulta cu specialistanan, a dicidi pa no opera e pia di Neymar.

E rehabilitacion ta bay dura alrededor di 10 siman, cu ta pone cu e lo

por ta bek rond di mitad di luna di April.

Door di e lesion e Brasileiro ta bay perde ambos wega di Paris Saint Germain (PSG) contra Manchester United, den octavo di final di Champions League.

Den Ligue 1 PSG ta na prome lugar cu un ventaha di 13 punto.

E lesion di Neymar ta e mesun cu el a sufrí temporada pasa, ora cu el a perde algun luna.

Marlins a firma Neil Walker pa 1 año



MIAMI: Miami Marlins Diamars a firma un veterano pa yuda nan den infield.

E club a yega na un acuerdo cu Neil Walker pa un contrato di 1 año.

Segun Ken Rosenthal di MLB Network, e contrato ta pa 2 miyon dollar.

E hungador di 33 año na 2009 a subi den Major League cu Pittsburgh Pirates.

Despues el a hunga tambe pa New York Mets, Milwaukee Brewers y New York Yankees.

Durante mayor parti di su carera Walker a hunga segunda base.

Recientemente sinembargo, el a hunga tambe primera base y tercera base.

Walker ta sperando di tin un mihor temporada cu locual e tabata tin na 2018.

E di dos mitad di temporada pasa a bay mihor si cu e prome mitad.

Walker den 52 wega despues di All Star break a bati pa un average di .247, mientras cu el a bati 8 homer-un y el a impulsa 27 careda.

Van den Brom a firma contrato di 3 año pa bira coach di FC Utrecht



UTRECHT: Manera cu hopi hende tabata anticipa, John van den Brom a bira e coach nobo di FC Utrecht.

E coach di Amersfoort di 52 año a firma un contrato di 3 año cu e club.

E ultimo club di van den Brom ta AZ.

En total esaki ta pues e di 4 equipo

cu e ta bay maneha den Eredivisie.

Van den Brom a saca tur locual e por a saca di AZ, hibando nan na dos final consecutivo di copa Hulandes.

Tres bay el a hunga cu AZ den Europa League, mientras cu el a logra esaki tambe cu ADO Den Haag y Vitesse.

DEPORTE INTERNATIONAL

Nicola Adams kier gana na Royal Albert Hall, mescos cu Muhammad Ali



INGLATERA: Ganador di dos medaya di oro di Olimpiada Nicola Adams (potret na man drechi), a bisa cu e kier gana su prome titulo mundial profesional, pa e copia su heroe Muhammad Ali.

Adams di 36 aña ta bay bringa contra e campeon di WBO den flyweight Arely Mucino riba 8 di Maart.

E pelea aki ta bay tuma lugar na Royal Albert Hall na Londres, cu ta un lugar unda Ali a bringa peleanan di exhibicion na 1971 y 1979.

E pelea na Maart ta bay ta e di 6 pelea profesional di Adams.

El a bisa cu si e gana, esaki lo sinti practicamente mes special cu ora cu el a gana na Olimpiada.

Liverpool a empata y Chelsea a perde



INGLATERA: Ni Liverpool ni Chelsea a probecha di e hecho cu nan rivalnan Manchester City y Manchester United a perde punto Diamars.

Chelsea a perde 4-0 Diaranzon contra Bournemouth, mientras cu Liverpool a keda empata 1-1 contra Leicester City.

Door cu Manchester City a perde Diamars, Liverpool por a tuma un ventaha di 7 punto na prome lugar di Premier League.

Sinembargo, apesar cu Sadio Mane den di 3 minuut caba a anota e 1-0

pa Liverpool, e equipo di Jurgen Klopp no a logra e triunfo importante.

Den di 45 minuut Harry Maguire a empata e wegá pa Leicester.

Liverpool ta keda lider di den Premier League, cu un ventaha di 5 punto.

Door cu Chelsea a perde, nan ta na di 5 lugar cu 47 punto den 24 wegá.

Tottenham Hotspur Diaranzon a bin bek pa gana Watford 2-1 y ta stabil na di 3 lugar cu 54 punto.

Chiesa a anota 3 gol, pa yuda Fiorentina suta AS Roma 7-1



ITALIA: Diaranzon Federico Chiesa a anota un hat-trick, pa yuda Fiorentina gana AS Roma 7-1, den nan wegá di quart final di Copa di Italia.

E hungador di 21 aña trempa caba a dal e palo digol, despues di cual el a anota 2 gol den e prome 18 minuutnan di wegá.

Aleksandar Kolarov a anota e 2-1 pa Roma den di 28 minuut, pero ap-

enas 5 minuut despues Luis Muriel a pone e score na 3-1 pa Fiorentina, cu a domina e resto di wegá.

Marco Benassi a anota e di 4 gol di Fiorentina den di 66 minuut, mientras cu den di 74 minuut Chiesa a anota su di 3 gol pa pone e score na 5-1.

E di 6 y di 7 gol di Fiorentina a wordo anota pa Giovanni Simeone.

Barcelona a gana Sevilla 6-1, pa pasa pa semi final di Copa del Rey



BARCELONA: Mirando cu Sevilla a gana e prome wegá di Copa del Rey contra Barcelona 2-0, e equipo Catalan tabata sa cu nan mester a gana e di dos wegá Diaranzon por lo menos 2-0, pa tin un chens pa pasa pa semi final di e copa. Barcelona a bin completamente enfoca pa gana e wegá cu un diferencia di por lo menos 3 gol y esaki a logra tambe.

Philippe Coutinho a anota 2 gol pa yuda Barcelona gana e quart final 6-1, pa pasa pa semi final.

Na halftime caba e wegá tabata 2-0 na favor di e equipo Catalan,

despues cu Coutinho y Ivan Rakitic a anota.

Den di 53 minuut Coutinho a anota un biaha mas pa pone e score na 3-0 y apenas 1 minuut despues Sergi Roberto a anota e 4-0.

Guilherme Arana den di 67 minuut a duna Sevilla speranza ora cu el a anota e 4-1.

Sevilla tabata falta e ora ey solamente 1 gol pa nan pasa pa e proximo rond di e copa.

Sinembargo, Luis Suarez y Lionel Messi a anota un gol cada un, pa sigura cu Barcelona lo ta de semi final di Copa del Rey.



Noticianan for di Hulanda

Nicola Adams kier gana na Royal Albert Hall, mescos cu Muhammad Ali



INGLATERRA: Ganador di dos medaya di oro di Olimpiada Nicola Adams (potret na man drechi), a bisa cu e kier gana su prome titulo mundial profesional, pa e copia su heroe Muhammad Ali.

Adams di 36 aña ta bay bringa contra e campeon di WBO den flyweight Arelly Mucino riba 8 di Maart.

E pelea aki ta bay tuma lugar na Royal Albert Hall na Londres, cu ta un lugar unda Ali a bringa peleanan di exhibicion na 1971 y 1979.

E pelea na Maart ta bay ta e di 6 pelea profesional di Adams.

El a bisa cu si e gana, esaki lo sinti practicamente mes special cu ora cu el a gana na Olimpiada.

Liverpool a empata y Chelsea a perde



INGLATERRA: Ni Liverpool ni Chelsea a probecha di e hecho cu nan rivalnan Manchester City y Manchester United a perde punto Diamars.

Chelsea a perde 4-0 Diaranzon contra Bournemouth, mientras cu Liverpool a keda empata 1-1 contra Leicester City.

Door cu Manchester City a perde Diamars, Liverpool por a tuma un ventaha di 7 punto na prome lugar di Premier League.

Sinembargo, apesar cu Sadio Mane den di 3 minuut caba a anota e 1-0

pa Liverpool, e equipo di Jurgen Klopp no a logra e triunfo importante.

Den di 45 minuut Harry Maguire a empata e wegá pa Leicester.

Liverpool ta keda lider di den Premier League, cu un ventaha di 5 punto.

Door cu Chelsea a perde, nan ta na di 5 lugar cu 47 punto den 24 wegá.

Tottenham Hotspur Diaranzon a bin bek pa gana Watford 2-1 y ta stabil na di 3 lugar cu 54 punto.

Chiesa a anota 3 gol, pa yuda Fiorentina suta AS Roma 7-1



ITALIA: Diaranzon Federico Chiesa a anota un hat-trick, pa yuda Fiorentina gana AS Roma 7-1, den nan wegá di quart final di Copa di Italia.

E hungador di 21 aña trempa caba a dal e palo digol, despues di cual el a anota 2 gol den e prome 18 minuutnan di wegá.

Aleksandar Kolarov a anota e 2-1 pa Roma den di 28 minuut, pero ap-

enas 5 minuut despues Luis Muriel a pone e score na 3-1 pa Fiorentina, cu a domina e resto di wegá.

Marco Benassi a anota e di 4 gol di Fiorentina den di 66 minuut, mientras cu den di 74 minuut Chiesa a anota su di 3 gol pa pone e score na 5-1.

E di 6 y di 7 gol di Fiorentina a wordo anota pa Giovanni Simeone.

Barcelona a gana Sevilla 6-1, pa pasa pa semi final di Copa del Rey



BARCELONA: Mirando cu Sevilla a gana e prome wegá di Copa del Rey contra Barcelona 2-0, e equipo Catalan tabata sa cu nan mester a gana e di dos wegá Diaranzon por lo menos 2-0, pa tin un chens pa pasa pa semi final di e copa.

Barcelona a bin completamente enfoca pa gana e wegá cu un diferencia di por lo menos 3 gol y esaki a logra tambe.

Philippe Coutinho a anota 2 gol pa yuda Barcelona gana e quart final 6-1, pa pasa pa semi final.

Na halftime caba e wegá tabata 2-0 na favor di e equipo Catalan,

despues cu Coutinho y Ivan Rakitic a anota.

Den di 53 minuut Coutinho a anota un biaha mas pa pone e score na 3-0 y apenas 1 minuut despues Sergi Roberto a anota e 4-0.

Guilherme Arana den di 67 minuut a duna Sevilla speranza ora cu el a anota e 4-1.

Sevilla tabata falta e ora ey solamente 1 gol pa nan pasa pa e proximo rond di e copa.

Sinembargo, Luis Suarez y Lionel Messi a anota un gol cada un, pa sigura cu Barcelona lo ta de semi final di Copa del Rey.

Noticia Internacional

Venezuela: Oposicion a sali riba cayanan pa exige renuncia di Maduro

CARACAS: Oposicion di Venezuela a manifesta riba cayanan pa pidi militar nan pa rechaza presidente Nicolas Maduro y apoya presidente interino, Juan Guaidó, pa logra un gobierno di transicion y “eleccionnan liber”.

Guaidó, hefe di Parlamento di mayoria opositor, a convoca Venezolanonan

pa sali riba cayanan entre 12:00 y 14:00 local (16:00 pa 18:00 GMT), desde su trabao, cas, scol of negoshinan, cu bandera, weya y pancartanan.

“Venezuela a lanta pa soña cu e pais cu nos kier. Nos mester ta riba cayanan, nos mester di tur hende pa logra nos democracia”, e opositor di 35 aña a ex-

presa.

Aunke cupula militar a rechaza su “presidencia”, Guaidó a insisti den oferta di amnistia na militarnan cu colabora cu un transicion, buscando pa kibra cu apoyo na Maduro di lider nan di Forzanan Arma.

E lider parlamentario, cu ta conta cu apoyo internacional, tambe a yama pa



apoyo na entrada di ayudo humanitario, loke gobierno ta considera un porta pa un intervencion militar Mericano.

Washington a bisa cu nan ta cla pa entrega 20 milyon di dolar, den cuminda y remedinan, cu escasez severo ta azota Venezolanonan y a dispara inmigracion, registra den 2,3 milyon di

persona desde 2015, segun Nacionnan Uni.

Maduro a atribui escasez na sancionnan di Merca.

“Ta probable cu parti di e ayudo humanitario drenta via waf of atravez di paisnan bisiña. Militarnan lo tin e decision desnan mannan di permiti of no nan entrada”, Guaidó a señala.

Internacional Socialista a reconoce legitimidad di Parlamento di Venezuela

SANTO DOMINGO: Consejo di Internacional Socialista (IS) a aproba un resolucion, na unda nan a reconoce esfuerzonan di lider opositor Venezolano, Juan Guaidó, “di conduci un transicion pa democracia, apoya den Asamblea Nacional legitimo”.

IS a señala cu e unico manera di avanza den e pais ta cu eleccion nobo, segun documento aproba na final di reunion di dos

dia na Santo Domingo.

E eleccionnan ta bay wordo “vigila pa un autoridad electoral nobo, completamente independiente y imparcial”, y “mester tuma lugar cu participacion di esnan previamente califica y ta acompaña pa liberacion di presonan politico”, e resolucion a agrega.

Crisis na Venezuela ta pasando den un episodio nobo despues cu siman

pasa hefe di Asamblea Nacional, e opositor Juan Guaidó, a proclama presidente interino di e pais.

Den su resolucion, e Consejo di Internacional Socialista a subraya cu Asamblea Nacional “ta e poder legitimo pa conduci na transicion democratico” den e nacion.

Den e sentido aki, nan a yama pleno restauracion y respet “na Asamblea Nacional legitimo”, cu, el a insisti, “ta central pa orden democratico na Venezuela y tin un rol fundamental den restitucion di normalidad democratico den e pais”.

E tambe a subraya cu “legitimidad democratico di e presidente y gobierno na Venezuela solamente lo surgi segun voluntad expresa pa pueblo Venezolano”, y a rechaza “categoricamente tur tipo di intervencion militar extranhero pa un cambio di regimen”.

Espana a aresta 37 persona den conexion cu red di trafico di droga

MADRID: Polis di España a aresta 37 persona den conexion cu un red di trafico di droga den zuid di España y na Madrid.

E aresto a tuma lugar durante un operativo den varios sitio vincula cu trafico di droga, polis a informa den un comunicado.

Forza publico a difundi potretnan di e cantidad

grandi di agente arma cu armanan automatico, mientras nan tabata recore cayanan di un ciudad.

Zuid di España, na unda e operativo policial a tuma lugar, a bira un punto importante di entrea di droga rumbo na Europa, specialmente hashish y cocaina.

Polis di España a bisa cu e operativo no a termina.



Noticia Internacional

Venezuela: Nicolas Maduro a planea expande 2 miyon militia civil arma

CARACAS: Bao di hopi presion internacional, specialmente di Merca, Nicolas Maduro ta buscando 'reforza' defensa di e nacion.

Maduro a papia durante un reunion di soldad y a fiha meta nobo di expande militia civil arma di e pais na 2 miyon di miembro pa luna di April.

E forza di reserva a

wordo crea pa fayecido, Hugo Chavez pa entrena civil pa asisti forzanan arma y a defende di atake na revolucion socialista.

E medida a wordo anuncia den un contexto di hostilidad entre Merca y Venezuela, y despues cu Merca no a reconoce gobierno di Maduro.

Mayoria di analista ta kere cu intervencion mili-

tar di Merca na Venezuela ta poco probable, pero presidente Donald Trump a bisa cu "tur opcion ta riba mesa".

Secretario di Defensa interino di Merca, Pat Shanahan, a bisa cu nan no a descarta di manda forzanan militar Mericano na Colombia of na e region pa motibo di e agitacion politico.



Buraco den caya a resulta di tabata un tunel pa yega un banco na Florida

MIAMI: Bida diario ta yen di sorpresa, segun autoridadnan di Pembroke Pines, Florida, kendenan a haya nan mes den un caso estilo di un pelicula di Hollywood.

Na prome instante, un equipo di trahador di e

condado a yega na e sitio pa atende loke tabata parece un 'sink hole', den area situa entre Flamingo Road y Pines Boulevard.

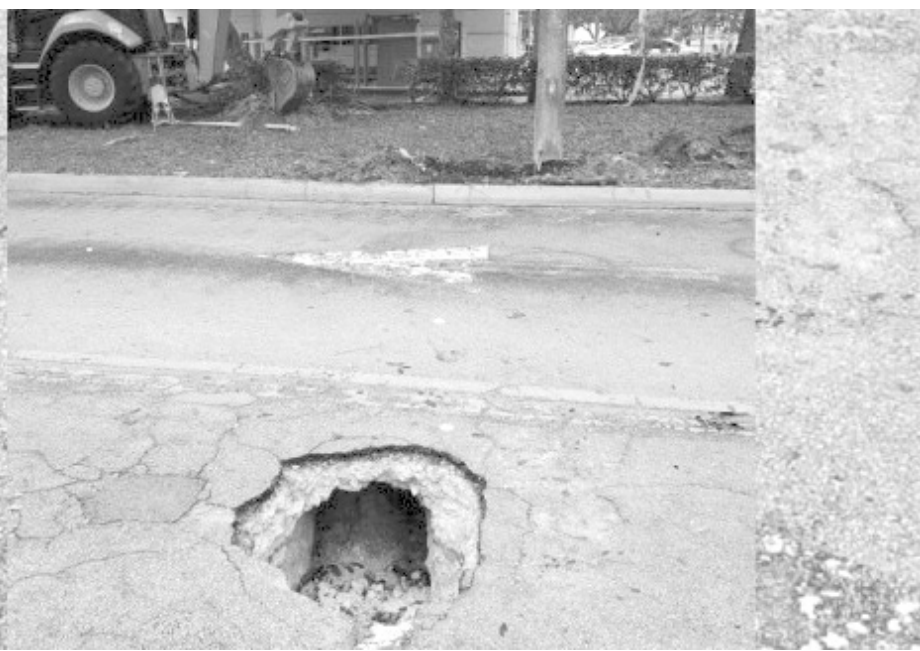
Pero, segun autoridadnan, e buraco realmente tabata un tunel, cu tabata tin su entrada na un distancia

di por lo menos 11 meter di e institucion financiero. E extension di e tunel tabata di 45 meter y tabata yega hasta e banco. Nan ta specula cu e tunel a wordo coba cu intencion di horta e banco, medionan local a informa.

FBI a wordo encarga cu e investigacion pa detene e autor of autornan di e excavacion, canal Local 10 a indica.

Polis a descubri boots, hermentnan y un generator. Cu ayudo di un robot opera pa control remoto nan a logra traza e tunel y esaki a yega te na e drive thru di sucursal di banco Chase.

Polis a cera e area y un equipo di trahadornan a coba e caminda. Polis no a duna mas informacion riba e caso.



Chicago lo registra "mas friu cu na Everest y Antartica": ola di friu historico na Merca



Mericanonan lo sufri cu un ola di friu mas intenso "den un generacion", meteorologonan a adverti.

E condicionnan di clima extremo, causa pa un masa di aire friu den rotacion, conoci como vortex polar, por registra temperaturanan di hasta -53 °C.

Expertonan a pronostica cu miyones di persona lo experencia temperatura

bao cero.

Estadonan di Wisconsin, Michigan y Illinois, den medio west, como tambe Alabama y Mississippi, den zuid, normalmente mas calor, a declara estado di emergencia.

Autoridadnan di Estado di Iowa a pidi pa poblacion "evita hala rosea profundamente y pa minimiza combersacionnan" si nan sali riba caya.

Meteorologonan a pronostica cu na Chicago, den Estado di Illinois, nan lo sinti mas friu cu na Everest y na Antartica.

E ciudad por experencia un minimo di -32 °C, cu biontonan friu cu lo tin un sensacion termico di -45°C, segun autoridadnan.

"Mi lo bisa cu e intensidad di e aire friu ta e unico en e generacion aki", segun John Gagan, experto di Servicio Nacional di Meteorologia (NWS) di Merca.

NWS a adverti cu ta posible cu un persona congelada den menos di 10 minut si nan sali den aire liber den circunstancianan asina extremo.

Pa bo keda
conecta cu



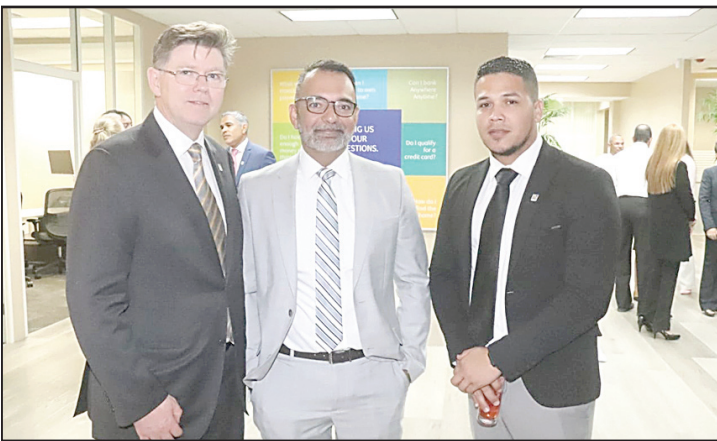
WhatsApp

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA
YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

592-9684

RBC Royal Bank Aruba ta inaugura nan Branch Sasaki ofreciendo serviccionan digital y moderno



ORANJESTAD (AAN): Na RBC Royal Bank na Sasaki tabata tin un ceremonia special pa asina inaugura e branch nobo, cu e lema “Reimagine Banking”.

Pierre Rafini, Managing Director di e institucion bancario a duna di conoce cu nan ta lanzando nan branch unda nan ta ofrece serviccionan digital, moderno. “Ora cu bo drenta bo ta haya hopi screen, iPads, un concepto habri, un screen masha grandi mes caminda cu nos ta ofrece tur nos serviccionan y nos productonan digital”, Rafini a indica.

E cliente ta drenta y topa cu un persona cu ta puntre kico e mester y si ta indik’e di e mester bay caha of si por ofrece alternativanan digital cu por haci nan bida mas facil, a agrega.

E idea ta pa e cliente 24-7 por tin acceso na e banco. Casi no tin un servicio cu bo no por haci via di bo telefon.

Mobile Banking tambe ta hopi importante. Ta expandiendo e red di ATM’s tambe y sin lubida e “advice center” cu ta un manera cu e clientenan por comunica cu banco pa medio di papia cu nan representante via telefon y resolve cualkier problema of duna splicacion riba cualkier pregunta cu por tin, Pierre Rafini a splica.

E dia aki a haci donacion na dos instancia cu ta den liña cu nan balornan como institucion. Un di nan ta Casa Cuna y e otro ta e baseballstanan chikito di Little League. E banco tin 20 aña ta patrocina Aruba Little League y ta sigura e compromiso existente.

E biaha aki no tabata tin check pa entrega, debi cu a descontinua e uso di check. Pero di biaha a haci e transaccion digital di manera digital via telefon celular pa cada instancia, e managing director di RBC Royal Bank Aruba a indica.

A conta cu presencia di Sr. Rob Johnson, Head Caribbean Banking pa inaugura e branch full renoba.



Dialuna awor trabao na Carnival Village lo ta cla y inaugura



ORANJESTAD (AAN): Minister Otmar Oduber a tene 'site visit' na Carnival Village, y el a indica: "Impresionante pa mira e trabaonan cu ta tumando luga".

Minister encarga cu Infraestructura Otmar Oduber durante su bishita pa mira e progreso di e trabaonan andando na Carnival Village a splica cu durante di e ultimo siman nan segun e trabaonan ta concretisa hendenan cu bishita San Nicolas ta haci pregunta y por admira e joya akin a San Nicolas. E trabaonan lo ta tumando luga den diferente fase, por mira e mural, fontijn y ticket booths cu ya ta casi cla. Despues di e periodo di Carnaval di biaha lo sigui traha riba e kiosconan, bañonan, lo traha un stage tambe. Asina brindando e facilidadnan pa e Carnival Village por worde uza na mucho mas ocasion!

'Algo cu a pusha hopi pe considerando e celebracion di Carnaval 65, ta pa duna honor na tur esnan cu a gana Calypso y Roadmarch den pasado cu lo worde poni riba e mural cu ta e cara di Carnival Village. Den e proceso aki ta gradici organizacion Musica, SMAC y tur otro persona cu durante

añanan a contribui grandemente, sea ta cu transmision di e festivalnan, potret y diferente raportahe y cobertura.'

Adicionalmente Carnival Village den futuro lo ta hopi mas vibrante y activo, esaki a inicia ya desde cu e parada di autobus a bin na elugar. Awor cu e desaroyonan cu ta na caminda, e chauffeurnan y esnan cu ta baha y subi bus pronto lo tin un lugar similar na linear park unda por relaha y refresca manteniendo e autenticidad di San Nicolas. 'Hopi trabao ta tumando luga, si bishita elugar mainta ya pa anochi por mira cambionan drastico y henter e fin di siman aki lo bay sigui cu e trabaonan,' Minister Oduber a enfatisa.

Minister encarga cu Cultura Xiomara Ruiz - Maduro tambe ta sostene e proyecto aki grandemente y a sostene di inicio. Desde cu infraestructuralmente a bisa cu kier haci di Carnival Village un lugar unda cu diferente entretenimento por tuma luga durante henter aña y un lugar caminda cu comunidad por haci ejercicio y relaha cu famia. Awo-raki mas y mas por mira cu ta realisando e plan pa haci Carnival Village un centro na San Nicolas cu multiple funcion!

Aña pasa a ricibi aprobacion di Parlamento pa aloca e fondonnan pa e proyecto aki realisa y 5 luna pasa caba a inicia cu e trabaonan. Minister Oduber ta gradici henter e team di DOW y Ministerio di Infraestructura cu a traha duro durante e ultimo lunanan. Tambe e contratista Freman cu a brasa e proyecto y ta realisando e cu amor, reconociendo e importancia di e proyecto pa San Nicolas y henter Aruba.

Noticia Internacional

Avion misterioso procedente di Rusia a yega Venezuela den pleno crisis politico

CARACAS: Un avion charter di Rusia a ateriza na Caracas, aumentando especulacionnan riba su proposito y despues cu Moscu a compromete nan apoyo na presidente di Venezuela, Nicolas Maduro.

E Boeing 777 di aerolinea Nordwind Airlines di Rusia, cu espacio pa alrededor di 400 pasajero, tabata staciona den un area priva di aeropuerto cercano na Caracas despues di bula directamente desde Moscu, segun datonan di e vuelo y potretan di prensa.

Tur tipo di especulacion

a tuma lugar den rednan social, ta demostra atmosfera di incertidumbre den e pais, despues cu Maduro a wordo poni bao di presion internacional grandi pa e renuncia.

Prensa a informa siman pasa, cu contratistanan militar priva, cu ta realiza misionnan pa Rusia, a yega Venezuela pa reforza seguridad di Maduro contra protestanan masal di oposicion, segun fuentes enan cercano.

Ni Nordwind ni gobierno di Venezuela a responde di inmediato na solicitud di comentario di parti di prensa.



E avion normalmente ta cubri rutanen entre Rusia y zuidoost asiatico, y no tin registro cu el a bula pa Caracas prome, segun datonan publico. Kiermen, Nordwind ni otro aerolinean comercial ta ofrece vuelonan directo Moscu-Caracas.

-Denuncia cu e avion Ruso a ateriza pa transporta 20 tonelada di oro-

Asamblea Nacional di Venezuela, lidera pa

mayoria opositor, a indica cu avion Boeing 777 di aerolinea Ruso, Nordwind, mester a transporta 20 tonelada di oro di Banco Central di Venezuela.

“Nos a haya informacion di funcionarionan di BCV cu un avion a yega desde Moscu, cu nan a pretende extrae por lo menos 20 tonelada di oro. Nos a exigi BCV detayenan di loke ta pasando. E oro no aki no ta di Calixto Ortega, e ta di pueblo Venezolano”,

segun parlamentario Jose Guerra.

“Mi kier laga bon cla cu BCV tin derecho pa haci operacionnan cu oro: bende, pignora of haci swaps. Pero e pais tin derecho pa haya sa ki tipo di transaccion e ta, pa evalua si ta conveniente pa e pais”, Jose Guerra a agrega.

Segun corant Britanico, The Telegraph, e 20 tonelada ta un 20 % di total di reserva di e pais.

Alerta pa brote di sarampi na Merca



VANCOUVER, Washington: Funcionarionan di salud publico cu ta trahando pa contene un brote di sarampi den noordwest di Merca, a pidi mayornan pa vacuna nan yiunan, preocupu cu por tuma lunanan pa contene e malesa viral sumamente contagioso debi cu tasa di vacunacion ta bao di lo normal den e region.

E brote cerca di Portland a contagia 35 persona na Oregon y Washington desde 1 di Januari, y nan ta sospecha 11 caso mas. Mayoria di pashent ta mucha menor di 10 aña y un menor a wordo hospitaliza.

Autoridadnan di salud ta señala cu e brote ta un ehempel perfecto riba importancia di vacunacion contra sarampi, cu a wordo eradica di Merca, despues di yegada di e vacuna na 1963.

Sin embargo e enferme-

dad a resurgi den añanan recién den varios parti di e pais, contagiando centenares di persona.

Condado di Clark, Washington, tin un tasa di vacunacion di 78%, hopi abao di nivelnan necesario pa protege personanan cu sistemanan inmunologico debil of cu no por ricibi e vacuna ya sea pa motibonan medico of pa ta demasiado hoben.

Informacionnan falso propaga den rednan social, ta un factor importante segun docter Alan Melnick, director di salud publico di condado di Clark.

“Loke ta kita mi sueño ta cu eventualmente un mucha lo muri pa e situacion cu ta completamente evitable”, el a comenta. “Rumor a sigui propaga, aunke esaki a wordo desmentí, cu vacuna contra sarampi ta causa autismo. No ta berdad!”.

Parlamento Europeo lo vota riba un resolucion pa reconoce Guaidó como presidente di Venezuela

BRUSSELS: Parlamento Europeo lo vota riba un resolucion na unda nan lo reconoce Juan Guaidó como presidente di Venezuela despues di constata cu Nicolas Maduro “a rechaza publicamente posi-

bilidad di celebra eleccionnan presidencial nobo”, despues di un peticion di Union Europeo (UE).

Varios fuente di gruponan popular y socialista den Parlamento Europeo, e dos partido mayoritario,

a confirma cu nan lo vota na favor di e resolucion, pa loke ya ta conta cu un apoyo suficiente entre parlamentarionan pa sali dilanti.



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

SE BUSCA
 Persona en Trailer de comida con experiencia. Muy hatiba y responsable. Horario 7PM - 3AM. Con permiso o pasaporte. Interesados yama: 740-3612.

TA HUUR
 Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

Orange Matrassen Fabriek
 Descuento 20%-30%-50% riba tur mercancia pa cas, tin gran oferta. Tel: 588-7468 / 593-4387

TA HUUR
 Den Playa apartment pa 1 of 2 hende, Semi muebla, airco inverter, wifi, gas, elmar pre paid Awg 925.- + 1 luna deposit. Info 562 0850

Bonita Upholstery
 Nos ta fura tur size di matras y box, sofa, stul, sienta di auto etc. Cumana 69, 9:00-6:00pm. Tel: 585-9855 / 741-7432

CONSTRUCTION Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afo. Nos ta drecha dak, verf cas of negoshi. Lanta cura of cas. Tur sorto di carpinteria, tuberia, electricidad, basha vloer y pega tile (mosaico). Trabao ta wordo garantisa. Jaime Croes, Cel: 594-2380 / 594-8023

FOR SALE CASH!
 Toyota Corolla 2001, automatic, airco, den bon condicion, as is where is, Afl 3800.- Tel 594 1902

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

ecotech
Mr. Bucket
 594-3757
mr.bucket@ecotech.aw
 20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut to size and shape
 ■ Polishing, drilling & glass replacement services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

TA HUUR
 Apartment grandi full muebla na Boton Santa Cruz, awa y coriente ta apart, cabel, gas y serlimar inclui. Afl 950.- plus un luna borg. 737 7077

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs. Trabao di graniplas y Sheetrock Cel 560 9470 / 741 3883

TA FURA
Elma Matras & Fabriek
 matras, box, busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, comedor. Tel: 592-3344, Rondweg 125

TA BUSCA
 Señora para limpieza
 Tel 560 9111

GRATIS
 Auto bieu den cura? Nos ta piki nan y benta nan afo pornada. Tambe nos ta piki airco, bateria, wasmachine, stoof, frigidaire, etc. Jama nos na 561 4297 of 561 5179 Arubiano Balente

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet, blauw y normal. Tur sorto di servicio, di backhoe. Mesora y bon prijs, Cel 563 1116 / 699 9799

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tuberia.
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Seroe Blanco# 64, Oranjestad, Aruba

TA BUSCA
 Security Guard masculino full time, edad entre 25-45 aña. Mester tin Mavo diploma o enseñansa equivalente. Mester por papia y scribi Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño. Mester tin propio transporte. Interesadonan por yama oficina entre 08.00-16.00 pa un cita. Tel: 588-3677

TA CHAPI Y TIRA SUSHI AFO
CEL: 594-5115
749-4253

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Bende un propiedad na Cura Cabai bon pa e.o. negoshi di take away, mester di mantencion y pa Afl 138.000.00
 Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
 Ta bende Un tereno propiedad di 23.000 m2 na Seroe biento, ideal pa proyecto di cas @ Afl 70.00 p/m2.
 Jama Mito na 593 6318

TA HUUR
 Un camber priva Afl.500,- excl. servicio. Catiri 10B, Tel: 592-2216 / 593-5543

TA HUUR
 Apartment y Cas. Tur prijs y tur location. 584 5979 / 563 1449

COBA
 Ta coba fundeshi, pos, pool. Servicio di bobcat, jena fundeshi, lanta sushi y hopi mas. Ta bende santo, piedra y graniet. Jama 569 4510 / 660 7230

Orange Matrassen Fabriek
 Tarabana Solo 5
 Ta fura matras, tur muebles, stoel di auto. "Matras nos ta busca mainta y entrega atardi." 15% tur furamento. Tel: 588-7468 / 593-4387

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito. Bon prijs. Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT & BACKHOE
 Rosa tereno, coba fundeshi, pos, jena fundeshi
 Ta bende Santo y Piedra Jama 593 5050

BABALAO, SANTANERO y PALERO
 Hacen consultas, quitan maldicion brujerias. Hacen amarres trabajo de amor y desenvolvimiento, trae al ser amado. Se trabaja la bruja africana y del gongo palo mayombe. Call 562 7180

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Bende un tereno propiedad di 2000 m2 na Tanki Leendert, riba caminda principal y pa Afl 590.000.00
 Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Huur un apartamento na Madiki di 1 kamber, inclui wifi, cable, gas, serlimar, exclui awa y coriente pa afl 950.00 mas borg.
 Jama Mito na 593 6318

CONSTRUCCION
 Nos ta traha cas, apartment, cura di cas, pega blokki, pleister, traha dak, pega tiles, verf, klinkers, basha vloer etc. prijs razonable.
Cel: 563-1650

TA BUSCA
 Gear box pa ISUZU 2010 Diesel, single cab., standard. Pls yama 582-7252 / 732-9160

TA HUUR
 1 apartamento di 1 camber pa 1 persona den Playa, no muebla, 1 luna deposit. Info cel: 566-0547 despues di 11 am.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
 Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

Nos Ta Drecha
 Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc. Anytime cel: 561-1615.

REPAIR
 Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 745-7084.

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

RUIZ EXCAVATION
 Ta anuncia su nomber nobo: **F. Ruiz Sand Gravel & Equipment N.V.**
 Nos tin santo pa bloki, pa pleister, graniet, piedra pa basha y decorashon na e mihor prijs. Pa mas info jama 588 9995 / 593 9995

ATCO
 ARUBA N.V.

 ✓ Land Cleaning
 ✓ Container Hauling
 ✓ Demolition
 ✓ Excavation
 ✓ Heavy Transport and Lifting
 ✓ Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on Facebook

Type Les

Awg.150
pa Luna
 Diabierna of diasabra
 Am/Pm
Tel.5934494-5880950

FOR RENT
 One bedroom apartment fully furnished w/ air conditioned. Prime location Vondellaan 4-C.
 Tel: 582-6015 / 593-2801

NOS TA DRECHA
 Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur tipo di split unit y window
Tel: 566-4366

MERCADO REPARACION Y SERVICIO
NOS TA DRECHA
 Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO !Any time!
569-6224

DIARIO
582-6747

TA HUUR

Apt. sala cosina, camber, baño, semi-muebla, aire inverter. Afl.900,-. Awa y coriente no ta inclui. Na Bushiri. Cel: 566-2013.

TA HUUR

Apartamento grandi 60m² one Bedroom camber grandi na Bakval pariba Ritz Carlton pa Afl.1.200,-. Muebla entrante. 1 Februari inclui gas, cable. Exclui awa y coriente. Ta pidi 1 luna deposit. No permiti mucha ni pets. Por yama cel: 568-1122.

Best Buy Realty TA BENDE

Tereno eigendom 435 m2
Na Ponton, na prijs di executie! Awg 148.000.
Yama 734-7777

TA HUUR

Apartament
FL.650.-P/L
Cumana, Oranjestad
YAMA CEL. 5932181

RENT-A-TENT

pa Parada Carnaval
Noord-Playa-S.N.
Yama Motuyo
734-5454.

MENU SPECIAL

Diahuebs 31 Jan.

SHAHAI TAKE AWAY STA CRUZ • Tel: 585-7022

Bamigoreng,
balchi pisca, sopi
carni y galinja

GREENLINE H.E. ROCOCO
PLAZA # SPECIAL OFFER
SANTO PA: Pega Bloki Y
Basha Afl. 35.- + Tin
Graniet, Piedra Y verf di
Europa. Info Jama 583-
8521 of 7415640 Open 9-5

TA HUUR

1 apartment studio
inclui coriente, cable.
Awa ta apart.
Tel: 741-5526

Telefonnan
di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Algemene Rekenkamer di Aruba lo haci investigacion den Lotto

ORANJESTAD (AAN): Recientemente den comision fiho di deporte den parlamento a tuma e decision pa laga Algemene Rekenkamer di Aruba haci investigacion den Lotto pa Deporte pa locual ta trata finansa di esaki unda cu mester investiga si e fondonan ta ser bon usa y sigur cu e meta cu esakinan mester sirbi.

Segun Edgard Vrolijk di MEP, e motibo pa a yega na e decision aki ta facil: deporte ta sangrando na man di dirigentenan di Lotto. Recientemente nos equipo nacional di futbol no por a hunga den su propio cas debi cu no un pero dos stadion ta desapropa pa weganan internacional debi na falta di mantenimiento.

Banda di esaki unda bo pasa nos canchanan di deporte ta den estado pesimo y sin conta e stadionnan na Pos Chikito cu a ser boicotia caba y awor ta den estado deplorabel. Parke Curason na Jaburibari ta den super mal estado incluyendo e cancha Johan Cruyff. Falta di material y sigur luznan di veld.



Falta un cantidad grandi di luz cu ta trece peliger na e deportistanan.

Pero locual a pone e hemchi bay over ta e falta di respet di directiva di Lotto pa deporte na e organo mas halto cu ta Parlamento di Aruba. Ta bay dos presupuesto caba unda ta dirigi preguntanan na Lotto via e Minister di Deporte, unda ta pidi pa duna transparencia riba nan maneho y tambe finansa di Lotto, pero den forma arogante ta dirigi carta via un abogado na Minister cu nan no lo contesta nada pasobra e preguntanan cu a ser haci tabata dirigi na e minister concerni.

Pueblo cu ta cumpra Lotto mester por sa na kico nan placa ta ser usa y cu e ac-

titud aki y sigur di bon funtencion nos a bin tende cu hopi fondo ta ser usa cu otro meta cu no ta deporte. Y ta p'esey nos y sigur mi persona den Comision Central lo aproba pa Algemene Rekenkamer haci investigacion den Lotto pasobra e deportista pero sigur e dirigentenan tin derecho di sa ta pakico nan eyfo ta ser maltrata asina tanto door di un fundacion cu a ser lanta cu e meta pa sostene deporte y haci nan bida mas facil y no pa haci bida di un grupo cu ta maneha Lotto.

Pues pa termina mi tin di bisa cu ami si ta lamenta e actitud di directiva di Lotto na e organo mas halto di Aruba y tambe e daño cu nan ta haciendo na deporte, deportistanan y dirigentenan, y no ta keda nada mas pa den nos funcion como parlamentario pa haci uso di un instancia independiente pa haci investigacion den Lotto. Asina aki nos por sa e situacion real financiero di Lotto pa deporte ya cu di miembronan nos no ta haya nada.

Deporte Local

Chiara Petrocchi y Monica Pimentel a prepara na Miami pa e clasificatorio Pan Americano



ORANJESTAD (AAN)-Diadomingo ultimo Chiara Petrocchi y Monica Pimentel a yega Aruba for di Miami despues di 2 siman ta train na Peak Performance na Miami bou guia di Juan Moreno, Russell Beneby, Coach Lee, Terrence Jennings y Paige McPherson. Peak Performance Mi-

ami ta e centro di training na Florida y varios atleta Olimpico y di rond mundo ta mobilisa nan mes pa train cerca Juan Moreno. Na Peak Performance Miami tabata tin atletanan y coach for di Dinamarca, Brazil, Sto Domingo, Puerto Rico, Canada y di diferente otro parti di Merca cu ta bay train cerca

Juan Moreno. Russell Beneby no ta desconoci aki na Aruba. Russell Beneby a duna varios training na Aruba den pasado.

Russel Beneby ta coach di e region di Florida, coach di Peak Performance y sa coach e atletanan ora cu nan biaha pa representa Merca.

Na e training na Peak Performance nos atletanan tabata tin e placer di por a train dos biaha pa dia y cu varios atleta di caliber y Olimpico manera Paige McPherson cu actualmente ta preparando pa su di 3 debut pa 2020.

Chiara Petrocchi y Monica

Pimentel ta nos atletanan adulto cu ta preparando pa e clasificatorio na Santo Domingo pa e weganan Pan Americano na Peru. Aruba Taekwondo Taekwondo Bond "ARTBO" ta sumamente contento cu e bon preparacion aki di Chiara Petrocchi y Monica Pimentel.

Te cu ayera no a identifica curpa mutila cruelmente

ORANJESTAD (AAN): unda un homber a wordo Relaciona cu caso serio na asesina cruelmente na Cura-

cao, te cu ayera ainda e victima no a wordo identifica.

Segun informe suministra pa cuerpo policial di Cura-

cao, diamars 29 j Januari 2019 mainta pa alrededor di 8:16 or Central di Polis a ricibi notificacion cu den un buraco banda di un brug den area di Baya Beach tin un homber drumi . Probablemente e no ta duna señal di biba. Central di polis mesora a dirigi unidadnan na e lugar. Na yegada di e patruya e agentenan a tuma nota di un persona di edad di sexo masculino cu varios hinca na parti ariba di su curpa, drumi den e buraco . Tabata trata di un homber di edad, colo scur, cabey pela plat y cu postura normal. Alrededor di 9:45 oOr mainta, dokter di polis cu a presenta na e sitio y a constata morto di e homber . Riba ordo di Fiscal di Ministerio Publico a confisca e curpa sin bida pa mas investigacion.

Turista presion abao hiba hospital

ORANJESTAD (AAN):-- Central di polis diamars merdia despues di dos' or a instrui patruya San Nicolas pa nan bay pabao di "Baby Beach " na unda un persona no tabata sinti mucho bon. Patruya cu e presenta un rato despues na Baby Beach haya personal di ambulance na e lugar. Patruya a papia cu dos turista. Tabata trata di e señora di inicial M. y e homber di inicial T. Parce cu ambos tabata riba e beach en cuestion y na dado momento e homber T. no a sinti su curpa bon. Tuman-do na cuenta cu e homber su presion tabata abao, personal di ambulans a dicidi pa transporta e paciente T. pa hospital na unda e lo ricibi trato medico. E señora M. mientras tanto tambe a bay debi e no por maneha e vehiculo. E auto V, Hyundai Accent color blanco a wordo hiba warda San Nicolas y a staciona esaki dilanti warda y yabi di e vehiculo ta cerca hefe di servicio y e vehiculo ta na disposicion di e doño auto.

Telefonandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Oracion pa awe:

Tata Santo, mi ta gradici Bo cu Bo a scohe ami tambe pa ta lus den bida pa mi próhimo. Iluminá mi pa medio di bo Spiritu Santo, pa mi cumpli cu mi deber manera Abo ta spera di mi, den Nombri di Cristu Hesus.

Amèn.



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Edgar Simeon Molina

Cariñosamente yama: "Gachi, Papa Gachi,
Kid Telefonito"
18 Feb 1932 28 Jan 2019



Na number di su:

Esposa: Adelinda Molina-Ridderstap (Mama Lienchi)

Yiunan: Edilio y Judith Molina-Geerman

Gladys Molina

Glenda Molina

Freddy y Miriam Molina-Illidge

Iris Molina y Arthur Richardson

Nelson Molina

Kenny y Priscilla Molina-Halley

Egmond Molina

Rumannan: Evarista Molina y famia

†Sarita Muller y famia na Curacao

†Moonchi Molina y famia na Curacao

†Adriana Molina y famia

†Felipe Molina y famia

†Lita Molina y famia

Manera Ruman: Jose Sint Jago

Mieto(a)nan: Kelvin, Sue-Elleen, Lerone, Nileys, Mereline, Dekembe, Freja, Tiziana, Jayden, Zoë, Kevin, Nelson, Jermaine, Jursen, Jovanka, Edylanne, Nelgin, Alicia, Laura, Leann, Luke, Nigel, Benjamin, Egmond Jr.

Bisanieta(a)nan, subrina(a)nan stima, primo(a)nan, swa y cuñanan.

Ihanan: Eddy Briezen y Stella Kock

Ayudante di cas: Janette Alvarado y Diana Gomez

Amigo nan di cas: Jan Poets, Daniel Vrolijk, Miguel Vrolijk, Boei Beaumont

Demas famianan: Molina, Ridderstap, Janga, Beaumont, Henriquez, Hoek, Ignacio, Fluit, Wanga, Frans, Regales, Mercera, Winklaar, Antonia, Geerman, Jansen, Holsman, Meyers, Martinus, Illidge, Lacle, Richardson, Chung, Curie, Koeiman, Halley, Davis, de Windt, Pourier, Sint Jago, Agustin, Abath, Briezen, Kock, Briesen, Solognier, Wouters, Bouwman, Paesch, Rasmijn, Gonzalez, Tromp, Vrolijk, Peterson, Paulina, D'agiar, Ras, y Anthony y demas famia nan na Aruba, Curacao, Boneiro, Sint Maarten, Hulanda, Inglaterra y Mexico.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar Diasabra 02 Februari 2019 pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. Papa Gachi lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diabierna 01 Februari 2019 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
adpatresnv@hotmail.com

"I'll go, where the turtle takes me..."

AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Cu dolor na nos curason , pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di :

Isidora Celsa Cardenas Serna-Bermudez

Mihor conoci como "Elsa's Lotto"
*10-05-1939 - †30-01-2019



Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento y Invitacion Famia di defunto

Aura Herónimo Kock "Pepe"

Ta gradici un y tur di curason pa e atencion muestra durante enfermedad y entierro di nos defunto stima.

Un danki special na: Dokter O. Jaramillo, Dr. Kwak, personal di NS piso 4, personal di Ambulance, personal di Wit Gele Kruis.

Salome Maduro Henriquez y famia pa e gran amistad y amor incondicional. Basilio Geerman pa e gran amistad y compania durante añanan di a toca caha di orgel "CRISTAL".

Ruchie Eron y famia pa e gran amistad y ayudo semper brinda.

Doortje y Dino Growell pa e cariño, atencion y ayudo. Nadie Dijkhoff y famia pa e amistad. Nel Dirks pa e amistad. Ricardo y Luisa Hernandez pa e cariño, compania y ayudo. Marina Vera pa e atencion, cuido y amor. Staf y Personal di Cas di Machi pa e atencion y bon cuido. Max Hassel pa e repertorio excepcional. Pastor Andry pa e palabranan di consuelo y speech conmovedor. Staf y Personal di Aurora Funeral Home pa nan tremendo servicio, especialmente na Judith.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Un danki di curason na Dino Growell y Basilio Geerman pa e bunita homenahe y ultimo adios tocando Pepe su caha di orgel "CRISTAL"., y na tur esnan cu a forma parti di un of otro forma na e homenahe aki. Danki un biaha mas di curason na tur esnan cu semper a yuda, semper tawatey, a stima y lo keda stima Aura "Pepe" pa semper.

Pa aviso di fayecido: morto@diario.aw

Scol di Evangelisacion Aruba "Mgr. A. van der Veen Zeppenfeldt" ta anuncia: Curso Felipe

ORANJESTAD (AAN): Scol di Evangelisacion "Mgr. A. van der Veen Zeppenfeldt Aruba" ta anuncia curso Felipe pa adulto (17 aña p'ariba) cu lo tuma luga e week-end di 15-16-17 di Februari 2019, na Centro Pastoral na Santa Cruz y ta habri pa tur hende di tur parokia.

Diabierna anochi 15 Februari di 6.00 p.m. pa 10.00 p.m., henter diasabra 16 Februari di 8.30 a.m. pa 6.00 p.m. y diadomingo 17 di Februari di 8.00 a.m. te 5.00 p.m.

Curso Felipe ta e prome curso di e ciclo basico (inicial) di Scol di Evangelisacion y tin como meta "Experiencia e salvacion di Dios, pa medio di un encuentro personal cu Cristo-Hesus resucita y ricibi un efusion nobo di Spirito Santo.

Hopi biaha por a experencia cu aunque cu nos ta bay misa y nos ta resa, tog nos ta sinti un inquietud y un bashi den nos ser, cu ta hiba nos poco poco na isolacion y leu di nos Señor Hesus-Cristo. Den e curso aki bo por experencia un Cristo bibo

resucita, cu kier bisa bo mescos cu El a bisa su discipelnan: "Mi a scucha bo oracion; ora e dia di liberacion a yega, Mi a sali pa yuda-bo -2 Corintionan 6;2. No keda ku e invitacion aki pa bo so y invita tur esnan cu bo conoce y sea un instrumento den man di nos Señor Dios.

Ta pidi pa bin cu un Bijbel, material di skirbi y un curason habri pa ricibi hopi regalo bunita cu Señor Dios tin pa boso.

Pa mas informacion yama: Centro Pastoral (Sta. Cruz) 585-8378 entre 2-6 or di atardi Of Mayra Croes: 565-8504 Of Stella Kock: 569-7423 (despues 5 pm)



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosoga.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason pero conforme boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento di:



Rafaël Vicenthus Siliee
Mihor conoci como "Big Boss"
*27-10-1934 - †20-01-2019

Na number di su:

Ex esposa:

Yiunan:

Marlen Adonis
Maritza Siliee
Rugia Siliee
Poppy Monte
Harold Monte y famia
Juancho v/d Biezen
Elvis v/d Biezen
Benjamin Rasmijn y famia
Thania Rasmijn
Shon Pe Siliee y famia (Curaçao)
Jonathan Werleman
Jeremiah Werleman
Viviana Monte
Alan Monte
Raylina v/d Biezen
Brandon v/d Biezen
Eva Rasmijn
Chucho Elizabeth
Tico Fernandes
Ronny
Polito (Curaçao)
Armando Gerardus (Curaçao)
Salazar (Hulanda)
Betty (Hulanda)
Betto Lourens (Hulanda)
Juanita (Hulanda)

Amigonan :

Amigonan di cas:

Tur sobrino- y sobrinanan.

Demas famianan: Siliee, Adonis, Gietel, Arends, Monte, Werleman, Mohamed, Rasmijn, Hernandez, Bommel, Agatha, Cardoso, v/d Biezen, Julien, Boye, Walle, Winklaar, Ricardo, Raphaëla, Gerardus, Obispo

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home diasabra 2 di februari 2019 di 1'or pa 4'or di atardi.

Nos ta pidi disculpa si den nos momento di tristesa nos por a lubida algun famia of conocir

Pa aviso di fayecido: morto@diario.aw



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

"The Lord is my shepherd; I shall not want. He makes me to lie down in green pastures; He leads me beside the quiet waters."
Ps. 23:1,2

With immense sorrow and pain in our heart we announce the home going of our beloved:

Mrs. Helene Wignall-Liverpool

Sunrise: November 6th 1957, Dominica
Sunset: Januari 24th 2019, Aruba



Left to mourn are her:

Husband: Keith "Chino" Wignall

Children: Nataly Matthew in Dominica

Amanda Fontaine Richards in Dominica

Son-in-law: Lenny Richards

Grandchildren: Makayla Trowers, Zani and Zara Richards

Sisters: Monica Liverpool and family

Josephine Liverpool and family in Antigua

Aunt: Bernadine Henry in St. Croix

Nieces & nephews:

Linda, Danny, Chantal, Lucrecia, Sara-Lee, Dorien, Laticia and their respective family

Cousins and friends in Dominica, Aruba and abroad

Good friends: Bigbird, Stievy, Thera, Pamela, Call Bird and family, Barbara, Rita, Annie, Sandra, Mina, Amilio

Zusternan di Dialyze

Autobus drivers and Arubus drivers

Amiga(o)nan di Cristal Casino and Seaport Casino

The funeral will take place on Saturday February 2nd, at 3:30 o'clock leaving the Olive Tree Funeral Home to the central cemetery in Sabana Basora. The late Helene will be laid out from 3 o'clock in the afternoon in the Olive Tree Funeral Home in Bernhardstraat 134

Address for condolences: the Olive Tree Funeral Home Bernhardstraat 134
Friday February 1st, 2019 from 7 to 9 pm

Instead of sending flowers or a wreath a donation box will be available for your kind gesture



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento

Woorden schieten ons te kort pero nos komo famia di Jorge Matos kier a gradisi di kurason tur persona ku a manda un Whatsapp, e-mail a hasi un yamada of a manda un kaarchi. Tur palabra di konsuelo ku nos a risbi. Nos rumanan spiritual ku for di diferente parti di mundu a hasi orashon pa nos. Tur persona ku a biaha bin Aruba pa sostene nos den e momentonan difisil. Masha masha masha danki!!!

Jorge Matos

Spesialmente nos lo no lubida e support di: AVIS Car rental, Garage Centraal, Muziekschool, Peanuts



Pronto, ora Yehova Dios transformá e tera den un paradeis "lo bai tin un resurekshon." Su yui Hesus a sigurá nos: "No keda asombrá pasobra lo yega e ora ku tur esnan ku a fayece lo tende su stem i lo sali afó" pa biba riba tera pa tur eternidat. - Huan 5:28, 29.

AZV Oranjestad ta keda cera te cu proximo aviso

ORANJESTAD (AAN): Pa medio di e comunicado aki, AZV ta notifica comunidad di Aruba henter cu debi na e trabaonan di instalacion di aircor nobo y renobacion di e oficina di AZV Oranjestad, AZV Oranjestad na Rumbastaar 21 ta keda cera te cu proximo aviso.

Nan ta lamenta cu no a keda cla ainda cu e trabao nan y pa servicio nos ta pidi tur asegurado pa keda acudi na AZV San Nicolas (den Instituto Medico San Nicolas) of AZV Noord (den edificio MFA na Noord).

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

THE CINEMA

RENAISSANCE MARKETPLACE

LATEST RELEASES



VALID

JANUARY 31 — FEBRUARY 6

Please visit us online for previews and our schedule

MISS BALA	NEW	PG13	
THE KID WHO WOULD BE KING		PG	SP SUB
GLASS		PG13	SP SUB
THE UPSIDE		PG13	
BON BINI HOLLAND 2		PG13	DTCH SUB
A DOG'S WAY HOME		PG	SP SUB
BUMBLEE		PG	SP SUB
AQUAMAN		PG13	SP SUB
DRAGON BALL SUPER: BROLI		PG13	SP SUB
CARGO		PG	

Visit us at thecinemas.aw or on Facebook, keyword: The Cinema

AFL 8.50 Movies, every Wednesday at The Cinema

Rooster 2019-2020 cu un siman di vacacion den carnaval:

Decision irresponsable lo afecta periodo di examen y full sistema di onderwijs

ORANJESTAD (AAN)—Den entrevista cu Josephine Albertus, Presidente di Sindicato di Maestronan di Aruba (SIMAR), el a elabora tocante e rooster escolar 2019-2020.

El a splica cu esaki a wordo prepara na aña 2017 pero te awor a keda presenta, y den dje a pone un siman di vacacion den temporada di carnaval, locual SIMAR ta haya ta un decision irresponsable.

El a splica cu semper, e Departamento di Enseñanza ta traha un concepto di rooster, dos aña prome cu esaki tin cu drenta na vigor.

Esaki Departamento di Enseñanza ta mande pa Inspeccion di Enseñanza, directivanan di scol, y SIMAR pa nan por wak'e, lese y duna nan input.

Ora esaki bay bek pa Departamento di Enseñanza, nan hunto cu e minister ta tuma e decision final y e ora ey e ta drenta na vigor.

Sra. Albertus a duna di conoce cu ora SIMAR a wak e rooster di 2019-2020, cu tin indicacion cu tin maestronan mal contento cune, el a wordo aproba for di 2017 caba. Kiermen, e no



ta algo di aworaki; aworaki el a wordo presenta pero for di dos aña pasa el a keda acepta.

E dama a señala cu ora el a papia cu e bestuur anterior tocante e asunto aki, nan a indica cu e decision pa pone un siman di vacacion den e temporada di carnaval no ta responsable.

Esaki mirando cu e middelbaar onderwijs ta traha cu trimester y e di dos trimester ta cortico y si kita un siman di dje e ta bira mas cortico. Alumnonan cu wordo prepara pa examen y aworaki tin un siman menos pa nan wordo prepara pe.

Sra. Josephine Albertus a

splica u e bestuur a indica cu esaki ta un decision irresponsable. El a reitera: "E ta algo cu ta wordo publica awor, pero el a keda aproba na Juni aña 2017 (door di e minister anterior) y e ta bira e rooster pa 2019-2020".

Sra. Albertus a splica cu SIMAR kier bay cerca e minister di awor, pa puntre tocante e decision aki, pa despues bay na e docentenan pa splica nan pakico, pero na e momentonan aki ta algo cu ta foi di e sindicato su man.

Sra. Albertus a indica cu e decision aki ta afecta henter e sistema di enseñanza, pasobra awor con ta bay bisa cu tin cu hala e periodo di examen un siman y wak con ta fix in tur cos pa prepara e alumnonan, y aworaki un siman menos nan tin; un siman ta wordo kita pa por prepara e alumno. El a splica tambe cu e summer vacacion lo bay cuminsa mas laat y e ta bay bira cuater dia mas cortico tambe, ademá cu lo afecta e periodo di vacacion di fin di aña, cu e maestronan ya ta hopi cansa caba y nan tambe kier un pause.

Aruba Bank a honra Geraldine Luydens como "empleado superior"



ORANJESTAD (AAN): Pa Aruba Bank no solamente clientenan ta importante, pero tambe su empleadonan.

Tur luna Aruba Bank ta eligi su empleado superior y pa luna di Januari a scoge Geraldine Luydens. Pa e banco cu ta carga nomber di nos pais, servicio personal ta hopi importante y den esey e empleadonan ta hunga e rol primordial. Geraldine Luydens ta un

Administrative Officer y a brinda un servicio superior na clientenan den su area. Geraldine ta wordo reconoci pa bay e "extra mile" segurado cu e ta comprometi pa duna un experiencia superior.

Su eficiencia y dinamismo a logra e reconocimiento como empleado superior. Aruba Bank ta felicita y gradici Geraldine pa su esfuerzo.

Ghisbert Boekhoudt (Director DNM):

A inverti hopi tempo preparando documento cu ta describi condicionnan ambiental clave pa ROP



ORANJESTAD (AAN): Ministerio di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente na diferente ocasion a informa na comunidad tocante e proceso andando na Directie Infrastructuur en Planning (DIP) di introduccion di un Ruimtelijke Ontwikkelingsplan (ROP) nobo.

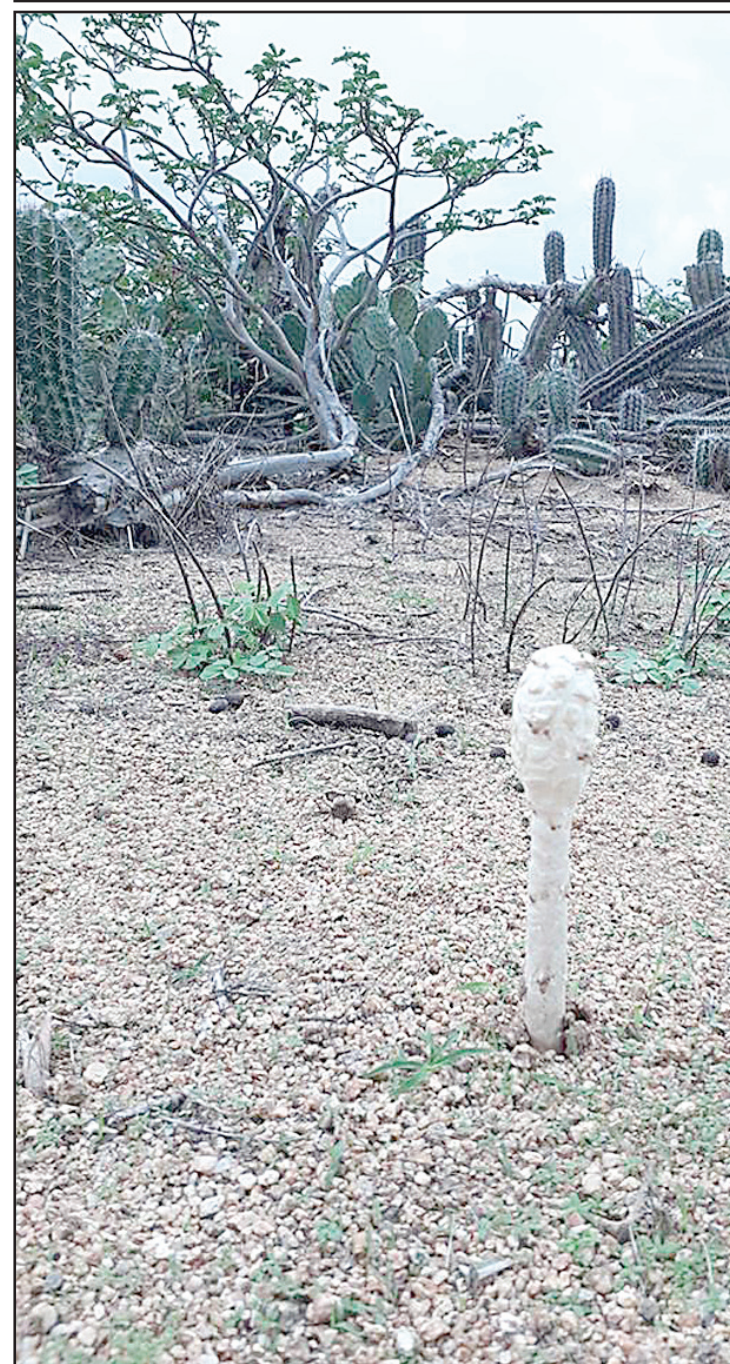
Considerando e componente natural cu ta hopi importante director di Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente (DNM) Ghisbert Boekhoudt ta informa di e rol di DNM den ROP.

Pa desaroyo di tereno, naturalesa y medio ambiente ta un factor hopi importante. Locual cu DNM a haci ta: a prepara e documento den cual a describi e diferente tipo di condicionnan ambiental cu tin cual ta kere cu ta bon pa ta parti di e ROP.

‘Hopi tempo a bay den esaki pasobra unaves cu e esaki ta estableci e ta conta pa 10 aña. Nos ta bay tin un ROP pa e di dos bes kiermen ta creando un sistema cu kisas ainda no ta un custumber pero cu tempo esaki lo bira un tradicion pa nos plania nos territorio. Locual cu nos ta boga pe ta pa considera naturalesa tambe.’

Esaki ta importante pasobra e desaroyo teritorial pa e aspecto economico ta bin cu cierto sacrificianan cual hopi biaha ta den forma di naturalesa y pesey DNM a percura pa describe esaki mas mihor posibel pa na 2030 nos tin un naturalesa autentico ainda.

Cu nos matanan y cu nos bestianan por sobrevivi aki na Aruba hunto cu e desaroyo economico, desaroyo social y desaroyo cultural cu nos tin, sr. Boekhoudt a finalisa bisando.



**Computer
Lessons**

www.DataTechAruba.com

Tel.5934494-5880950

HAGEMYER

CELEBRA CARNAVAL SMART Y GANA SMART!



Top mount refrigerator
Afl. 1694,94
CASH
EASY CREDIT AVAILABLE



Whirlpool Stove 30"
Afl. 1164,94
CASH
EASY CREDIT AVAILABLE



Dishwasher 24" built-in
Afl. 1270,94
CASH
EASY CREDIT AVAILABLE



GEA Dryer 7.2 cu.ft.
Afl. 1482,94
CASH
EASY CREDIT AVAILABLE



GEA Washer 4.2 cu.ft.
Afl. 1482,94
CASH
EASY CREDIT AVAILABLE

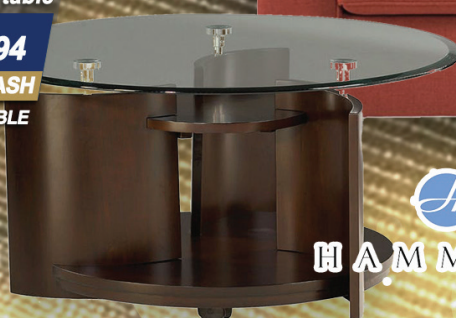


Dinning set 7 pcs.
Afl. 1955,70
CASH
EASY CREDIT AVAILABLE



Living room set 2pcs
Afl. 2993,44
CASH
EASY CREDIT AVAILABLE

Round cocktail table
Afl. 634,94
CASH
EASY CREDIT AVAILABLE



**CASH OR
CREDIT!**

HAGEMYER

